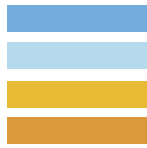


# RÉSUMÉ DES ACTIVITÉS DE LA FACM 2022



FUNDACIÓ ASSEMBLEA DE CIUTADANS I CIUTADANES DEL MEDITERRANI (FACM)  
FUNDACIÓN ASAMBLEA DE CIUDADANOS Y CIUDADANAS DEL MEDITERRÁNEO (FACM)  
FONDATION ASSEMBLÉE DES CITOYENS ET CITOYENNES DE LA MÉDITERRANÉE (FACM)  
MEDITERRANEAN CITIZENS' ASSEMBLY FOUNDATION (MCAF)  
مؤسسة مجلس مواطني و مواطنات المتوسط

## **SOMMAIRE**

### **1. RENFORCEMENT DU RÉSEAU DE LA FACM**

- a. Les cercles ACM et leur évolution
- b. Activités au niveau environnemental
- c. Activités au niveau social
- d. Activités au niveau culturel et éducatif

### **2. ACTIVITÉS INSTITUTIONNELLES ET PLAIDOYER**

- a. Les organes de la FACM et leur évolution
- b. Les conventions et les réseaux externes
- c. Campagnes et déclaration lors des forums et sommets méditerranéens

### **3. COMMUNICATION ET PUBLICATIONS**

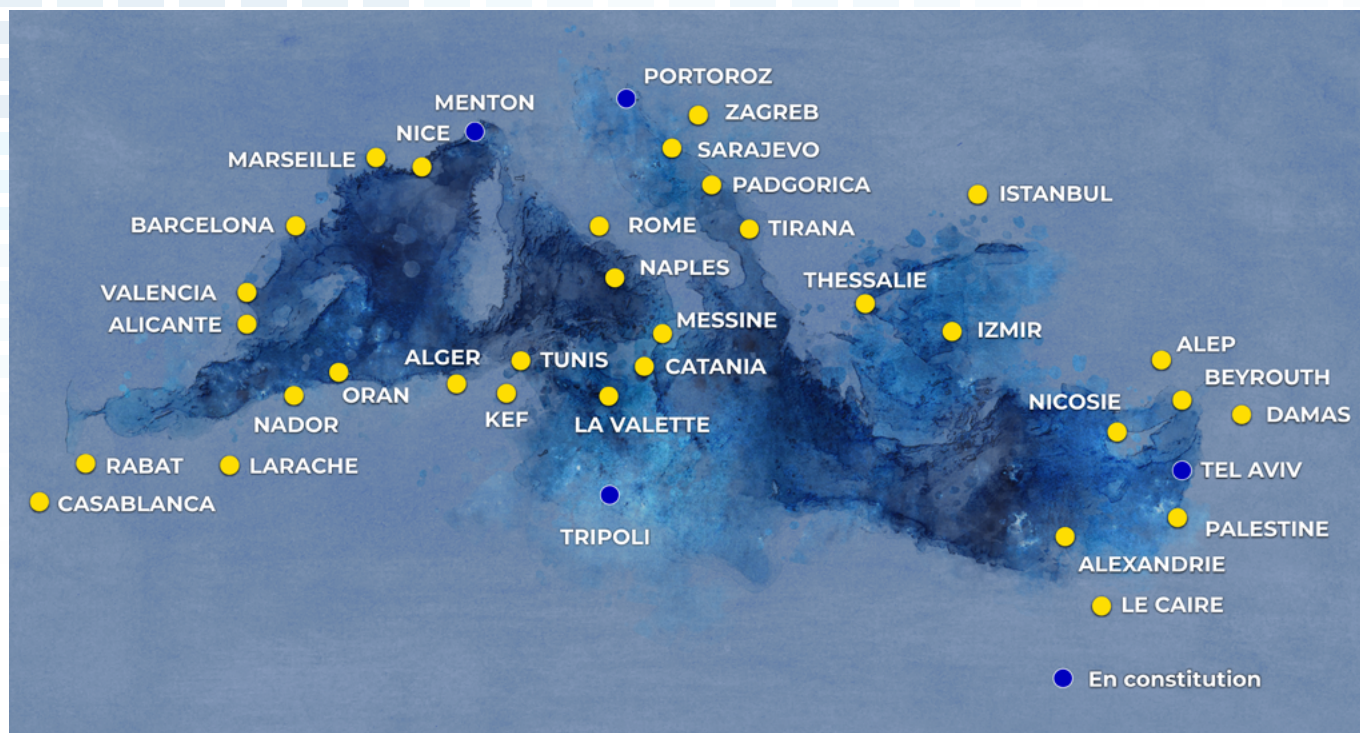
- a. La charte constitutive et la carte de citoyenneté méditerranéenne
- b. Communication externe
- c. Publications importantes en 2022
- d. Diversification des financements en 2022

### **4. ACTIVITÉS DE LA FACM MOIS PAR MOIS**

#### **Annexes :**

- La FACM dans les médias
- Lectures d'intérêt
- Publications

## 1. RENFORCEMENT DU RÉSEAU DE LA FACM



Dans un contexte de guerre où les crises continuent à se multiplier et où les droits et libertés acquis ont été réduits, la FACM réaffirme les principes contenus dans sa Charte fondatrice et appelle à une participation croissante et effective de son réseau et des citoyens méditerranéens. Elle appelle également à une plus grande coopération entre les niveaux parlementaire, municipal et la société civile dans les pays où elle est présente, et à la construction urgente d'alliances donnant la priorité à la paix, à la protection de l'environnement, à la démocratie, au respect et à la consolidation des droits humains.

### a) Les cercles ACM et leur évolution

Dans cette optique de résistance et de diplomatie citoyenne, la FACM a élargi sa carte des cercles citoyens en 2022 avec la création de trois nouveaux cercles FACM : celui du Kef (Tunisie), le 8 février ; et les cercles d'Alicante (Espagne) et de Catane (Italie), le 5 août 2022, tous composés de personnalités du monde de la culture, des institutions et de la société civile. Cette expansion majeure porte à 32 le nombre total de cercles de citoyens de la FACM dans 20 pays du bassin méditerranéen.

La FACM a réalisé plus de 80 actions cette année dans le cadre des axes stratégiques définis dans la convention avec la FPH. Les cercles FACM ont été présents dans chacun d'entre eux. Par exemple, 14 pays méditerranéens ont participé à la 10ème édition de la grande scène culturelle parrainée et co-organisée par la FACM, Mostra Viva del Mediterrani. Parmi ceux-ci, 5 ont été des propositions culturelles provenant de la FACM. De même que pour le Festival International Socialmed sur les Droits de l'Homme en Méditerranée qui a compté avec 3 propositions du réseau FACM. 8 cercles d'ACM ont participé au Plogging Challenge lors de l'action de nettoyage simultané des plages dans le cadre de l'axe de la durabilité, et dans le cadre du Festival Med'Action de cette année ; tandis que 6 ont participé à l'action de sensibilisation des webinaires sur "Les jeunes et la mobilité" et 4 autres sur "Les femmes et le climat", deux webinaires organisés dans le cadre des célébrations du Med'Action. 8 cercles ACM ont également participé au 3e congrès "Musique et science de la Méditerranée", qui s'est tenu dans le domaine de la durabilité et de la culture. Le 1er Congrès International SmartVillages a compté avec la présence

d'experts de 4 cercles. Tandis que dans le domaine de la gouvernance et du plaidoyer, l'initiative menée par la FACM pour la construction d'un organe représentatif de la jeunesse en Méditerranée, appelé Conseil Méditerranéen de la Jeunesse (CMJ), a été suivie par une douzaine de jeunes de la FACM. La FACM s'est également fortement engagée cette année en faveur d'un enseignement supérieur de qualité et de la facilitation des échanges, avec le lancement de la 1ère édition du Diplôme sur les sociétés méditerranéennes, en collaboration avec l'Université de Valence, dont le directeur honoraire est Edgar Morin. Ce cours universitaire compte 20 étudiants qui ont reçu une bourse partielle de la FACM, dont la grande majorité est issue des cercles de la FACM.

Il est important de noter que la coopération sectorielle entre les cercles de la FACM est également fluide, avec une participation bilatérale, trilatérale ou multilatérale aux activités proposées par les cercles et médiatisées par la FACM. Les cercles FACM d'Alger et de Nice-Méditerranée ont collaboré à l'exposition et aux conférences "Tlemcen à travers les âges". Le Cercle FACM de Valence a co-organisé le séminaire "Rondas de Pensamiento. Connaissance, science, technologie et démocratie": ces activités s'inscrivent dans le cadre de la route vers le 7e Forum mondial sur la science et la démocratie / Forum social mondial Mexico 2022, et incluent des membres experts d'autres cercles. Le cercle FACM d'Oran, en collaboration avec l'Institut Cervantes d'Oran, a organisé une conférence de Djamilia Hamitou sur "L'image de la femme dans les contes populaires" à l'occasion de la célébration de la journée internationale de la femme. Le cercle de Marseille a réalisé le projet "Migration : théâtre-forum avec des jeunes" dans lequel 24 jeunes ont travaillé ensemble, à parité de genre et d'origine (tunisienne et subsaharienne), et vivant dans des quartiers particulièrement défavorisés en Tunisie. Le cercle de Rome et ses membres ont participé au tournage des séries documentaires : "L'assassinat

de Giovanni Losardo" et "Peppe Valarioti, la leçon d'un médecin contre la 'ndrangheta". Le cercle libanais et le partenaire FACM Amel ont lancé un roman graphique, tandis que le légendaire festival d'hiver de Sarajevo, sous le slogan "My new way Art", a vu la participation des cercles FACM de Sarajevo et Podgorica.

## **b) Activités au niveau environnemental**

Cette année, grâce à la dynamisation des accords institutionnels et au gain d'influence de la FACM dans la zone euro-méditerranéenne, un fort engagement a été pris en faveur des activités environnementales. La FACM a été co-organisatrice du premier congrès international Smart Villages avec l'institution de diplomatie publique Casa Mediterraneo et la Fundación del Olmo liée à l'Université de Valence. L'engagement a été pris d'établir des politiques clairement différenciées avec les projets développés en milieu rural afin de ne pas s'engager dans un processus qui accroît la fracture numérique ou accélère les processus de dépeuplement, pour tendre vers des sociétés méditerranéennes plus durables.

La FACM est co-organisatrice de Med'Action, l'ensemble des projets et actions autour de la Méditerranée menés depuis 2014 par l'association les Têtes de l'Art avec la coopération de la FACM et de divers partenaires tels que ALDA, la Fondation Anna Lindh, entre autres. Les activités ont eu lieu simultanément et online dans 14 territoires différents de la Méditerranée, avec la participation de 9 cercles FACM : Catane, Chypre, Larache, Nador, Oran, Alexandrie, Le Caire, Thessalie et Le Kef. Le Plogging Challenge, le ramassage des déchets sur les plages de la Méditerranée, est resté l'événement principal, mais il y a eu aussi des débats et des conférences. Cette année, l'art a également rejoint le festival avec des ateliers artistiques participatifs dans le cadre de la campagne de sensibilisation méditerranéenne Art for Clim'Act.



La FACM a coédité la publication scientifique “Ressources, Stratégies et potentialités pour la durabilité du système alimentaire dans la région méditerranéenne”, publiée par le CEMAS (Centre mondial de València pour une alimentation urbaine durable) avec la collaboration de la Mairie de Valence, la Generalitat Valenciana et la Diputació de València, qui vise à décrire et analyser les caractéristiques des systèmes alimentaires méditerranéens, en se concentrant sur la durabilité de chaque partie de la chaîne alimentaire. En d’autres termes, elle cherche à détecter les forces et les faiblesses de leurs systèmes alimentaires à travers une analyse complète.

À l’occasion de la Journée mondiale de la pêche artisanale et du fait que la FAO a déclaré 2022 “Année internationale de la pêche et de l’aquaculture”, le CEMAS et la FACM ont organisé une “Journée de la pêche artisanale de la Méditerranée”. Culture, économie, société et environnement”.

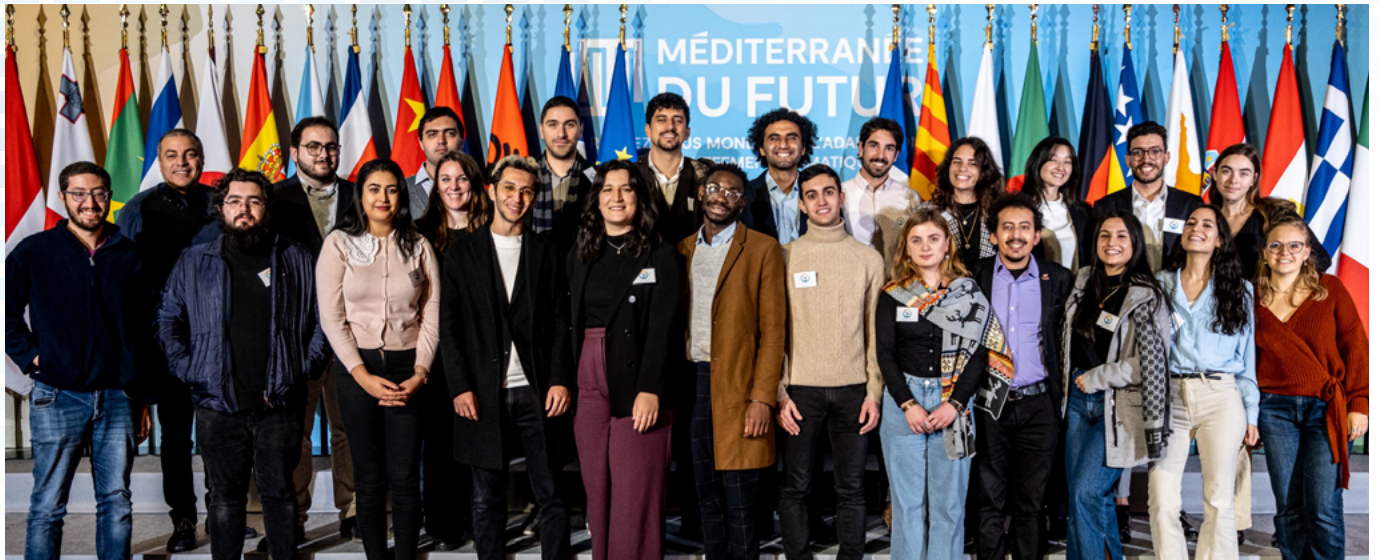
Dans son engagement à promouvoir la gastronomie méditerranéenne, la FACM a présenté le livre “Paella et Couscous, une histoire méditerranéenne” publié par la FACM et la Mairie de Valence, avec la collaboration de Mostra Viva del Mediterrani, Visit València et CEMAS, dans le cadre de la foire internationale Mediterranea Gastrónoma, l’un des événements culinaires les plus importants d’Europe.

### c) Activités au niveau social

La FACM a organisé plusieurs initiatives sociales sous la forme de réunions de réseau qui vont dans le sens de la cohésion sociale et de l’axe de gouvernance de l’accord avec la FPH.

Ainsi, en janvier 2022, elle a organisé le IIIe Bootcamp du Med Dialogue for Rights and Equality, sous le titre “Closing the gap : from activism and social commitment to politics” (combler le fossé : de l’activisme à l’engagement social dans la politique), où des expériences de terrain ont été partagées lors de sessions d’ateliers sur la mémoire historique, les discours de haine, la durabilité et l’avenir, ainsi que le défi des politiques de paix et de progrès dans notre région. Avec la participation de 33 jeunes sélectionnés parmi 500 candidatures, qui ont profité des activités et participé à un débat public avec des députés valenciens, des militants et des membres de la société civile dans le but de travailler à une action commune.

Méditerranée du Futur : Le Conseil Méditerranéen de la Jeunesse (CMJ), soutenu par l’association les Têtes de l’Art en collaboration avec la FACM a participé à la cinquième édition de ce sommet politique de la région SUD connu comme le rendez-vous mondial de l’adaptation au changement climatique. La CMJ en tant qu’organisation représentative de la jeu-



nesse de la Méditerranée y a mené des actions de sensibilisation et de plaidoyer pour la jeunesse méditerranéenne.

La 2e édition du SOCIALMED en tant que festival avec un regard à 365 degrés sur les droits humains en Méditerranée, a eu lieu cette année sous le slogan "EAU" pour mettre l'accent sur les drames du changement climatique. Cette édition a accordé une attention particulière au cinéma et à la création artistique en rapport avec les questions sociales géographiquement et culturellement liées à la mer Méditerranée. Le festival poursuit sa vocation innovante et la création de différentes alliances régionales, nationales et internationales dans le but de développer des projets qui élargissent le festival. En effet il compte avec le soutien de la Mairie de Valence, la FACM, EuroMedRights et MedCités, le réseau qui coordonne plus de 50 villes méditerranéennes.

#### **d) Activités au niveau culturel et éducatif**

L'événement culturel Mostra Viva del Mediterrani (MVM), promu par la FACM et l'Association des Citoyens de la Mostra Viva del Mediterrani, a célébré son 10ème anniversaire sous le slogan "Construire des ponts de culture pour la paix en Méditerranée". Cette année, l'événement a rendu visible la diversité culturelle de la région, en élargissant le nombre de lieux de représentations (19 cette année) grâce

à la coopération avec Casa Mediterraneo et l'Institut européen de la Méditerranée. Elle a également vu la participation d'artistes de plus de 14 pays et l'organisation de près de 60 activités liées à la littérature, aux arts du spectacle et à l'audiovisuel.

Pour sa part, la 3e édition du Congrès méditerranéen "musique et science", organisée par la FACM avec le parrainage de l'Institut valencien de la culture et la collaboration de diverses institutions et entités compétentes, a abordé le thème "Partager les ressources : la science des matériaux dans le développement technologique et musical", et a poursuivi le débat tenu lors du congrès de l'année précédente : "Comment rendre le développement scientifique et technologique équitable", avec des experts d'Espagne, d'Algérie, de Syrie, du Maroc, de Chypre et de Bosnie-Herzégovine.

Il convient de souligner le lancement du premier diplôme sur les sociétés méditerranéennes, une idée promue par la FACM et la faculté des sciences sociales de l'université de Valence. Le projet a été initié dans le contexte de l'urgence méditerranéenne, marquée par le 10ème anniversaire des Printemps Méditerranéens, et est l'un des rares diplômes qui abordent la question de la citoyenneté méditerranéenne d'un point de vue académique. La FACM a accordé des bourses aux étudiants de ce diplôme issus du réseau de la FACM.

## 2. ACTIVITÉS INSTITUTIONNELLES ET PLAIDOYER



La FACM a réussi, grâce à son important effort d'actions institutionnelles, à se positionner comme un réseau de référence de la citoyenneté méditerranéenne.

Outre divers accords bilatéraux, son engagement en faveur de l'intégration dans des structures de type réseau l'a positionnée comme membre régional méditerranéen du réseau des droits de l'homme EuroMed Rights, du réseau MedCities des villes méditerranéennes, du réseau jeunesse SDSN des Nations unies, de l'Assemblée parlementaire de la Méditerranée où elle est membre de son comité politique et du comité permanent sur la civilisation et les droits de l'homme, du conseil d'administration du réseau espagnol de la Fondation Anna Lindh, entre autres.

### a) Les organes de la FACM et leur évolution

La FACM a élargi son conseil consultatif en 2022 avec l'incorporation de trois nouveaux membres, la députée palestinienne Dima Al Arqan, l'experte en politiques municipales et durabilité d'Albanie Nevila Xindi, et le célèbre écrivain italien Nuccio Ordine, ce qui porte le nombre total de membres à 37.

D'autre part, le conseil d'administration international se poursuit avec ses 10 membres qui ont participé à 2 réunions annuelles pour approuver les grandes lignes d'action de la FACM.



### b) Les conventions et les réseaux externes

La FACM a participé aux 7 sommets internationaux les plus représentatifs de cette année dans le domaine du plaidoyer euro-méditerranéen et a signé 8 accords avec les principales institutions euro-méditerranéennes, tout en participant à diverses publications de référence dans la zone méditerranéenne.

## La FACM a signé des accords avec :

- **Casa Mediterráneo**, une institution de diplomatie publique espagnole et la FACM est membre du Haut Conseil d'Administration de cette institution.
- **Centre Mondial de València pour l'Alimentation Urbaine Durable (CEMAS)**, dépendant de la FAO.
- **Mostra Viva del Mediterrani** pour la co-organisation du festival Mostra Viva del Mediterrani et Socialrebel, ratifiant sa promotion, sa coordination et son soutien.
- **Centre pour l'intégration méditerranéenne (CMI UNOPS)** pour la transformation socio-économique.
- **Fondation El Olmo**, une fondation éducative et culturelle pour la promotion du développement rural.
- Accord spécial avec l'**Université de València (UV)** pour le lancement du diplôme sur les sociétés méditerranéennes.
- Accord avec l'entité grecque **AMPHICTYONY** pour la coopération territoriale régionale.

## La FACM a participé à des conférences de haut niveau dans le domaine du plaidoyer :

- 26-27 janvier, 16ème session plénière de l'Assemblée parlementaire de la Méditerranée à Dubaï, en tant que membre permanent de sa 3ème Commission permanente.
- 7-8 février, Forum des Mondes Méditerranéens à Marseille.
- Du 31 mai au 1er juin, Sommet Euromed des Conseils économiques et sociaux et des Institutions similaires à Marrakech.
- En juin, la Réunion du Conseil consultatif de la FACM à Casa Mediterraneo à Alicante.
- En Septembre, La réunion annuelle du Centre pour l'intégration en Méditerranée (CMI) à Marseille dans le cadre de son adhésion à la société civile.
- En Octobre, Réunion annuelle d'Euro-MedRights.
- En Décembre, La réunion annuelle de

MedCités à Larnaca.

## c) Campagnes et déclaration lors des forums et sommets méditerranéens



Pour ce qui est des campagnes, la FACM, en tant que membre de « l'association espagnole des fondations, a rejoint le pacte #FoundationsForClimate. L'initiative a été officiellement lancée le 1er décembre dans le cadre de #Demos2020. La FACM a lancé sa campagne pour signer sa Charte et recevoir la symbolique Carte du Citoyen de la Méditerranée. La FACM a participé au cycle de consultations spécialisées du Forum "Les jeunes contre la haine au quotidien" en mars 2022.



Pour ce qui est des déclarations, nous soulignons celle de la FACM sur la situation en Ukraine au début de la guerre en février 2022. Le 10 juin, la Déclaration du Conseil consultatif de la FACM, suite à sa réunion à la Casa Mediterraneo. La FACM a exprimé sa solidarité avec l'intellectuel marocain, Maâti Monjib, face à l'interdiction de se rendre à Valencia, à travers une déclaration.



### 3. COMMUNICATION ET PUBLICATIONS

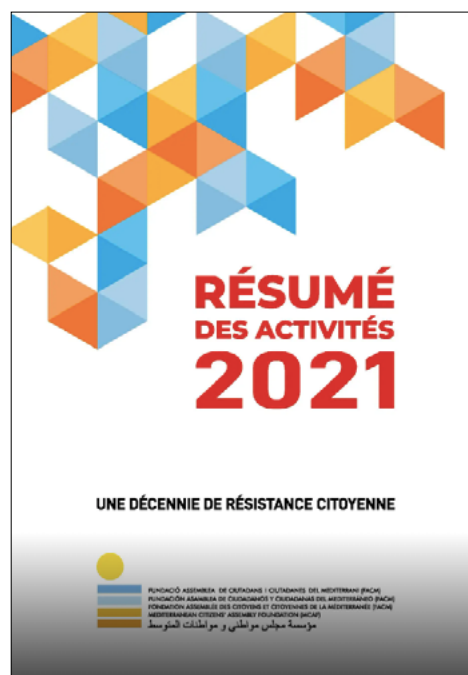
#### a) La charte constitutive et la carte de citoyenneté méditerranéenne

La Charte Constitutive de la FACM a déjà été signée par plus de 800 citoyens dans le cadre de la campagne de sensibilisation de la FACM, et est toujours active dans ses canaux habituels.



#### b) Communication externe

L'impact médiatique de la FACM a été plus fructueux cette année que l'année dernière grâce à d'importants festivals tels que SOCIALMED, Mostra Viva del Mediterrani ou le Congrès International Smart Villages. La FACM a été publiée dans des journaux tels que El Levante, El Español et La Vanguardia. En plus d'apparaître dans les nouvelles d'Europa Press, et ses membres du réseau, en particulier son conseil consultatif, ont continué à susciter l'opinion par le biais d'importants médias internationaux. Le contenu audiovisuel a également été renforcé grâce à la publication de web conférences, permettant à la chaîne Youtube de la FACM d'avoir de plus en plus d'abonnés.



#### c) Publications importantes en 2022

La FACM est fortement engagée dans son travail de publications dans les domaines de la culture, de la diffusion et de l'environnement. Les publications produites cette année sont :

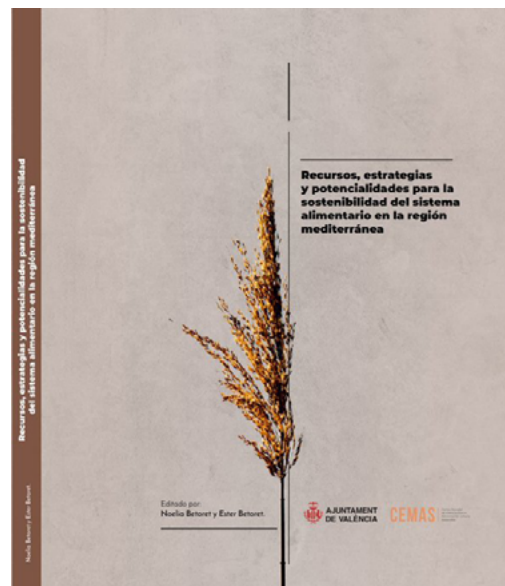
- Le Bilan des activités de la FACM pour l'année 2021.
- Présentation du livre « Inégalités méditerranéennes, le défi du 21e siècle ».
- Présentation de l'anthologie trilingue de « La última costa (espagnol, catalan et portugais) », l'un des recueils de poèmes les plus emblématiques et les plus célèbres du prix Cervantes, de Francisco Brines.



- Mémoire de la IXème Rencontre de la FACM (multilingue)
- Mémoire du IIe Congrès Méditerranéen “Musique et Science” (multilingue)
- Présentation du livre de Zisis Argyropoulos «Changement climatique : comment préparer la Thessalie (Climate change : how to prepare Thessaly)».
- «Ressources, stratégies et potentiels pour la durabilité du système alimentaire dans la région méditerranéenne» publié par le CEMAS avec la collaboration de la FACM, la Mairie de València, la Generalitat Valenciana et la Diputació de València.
- «Antologia Mediterrània» (espagnol, français, catalan). L'œuvre du poète Josep Piera est le cinquième livre publié par le Conseil Valencien de la Culture sur les poètes méditerranéens en version trilingue avec la collaboration de la mairie de Valence, de la FACM et de Mostra Viva del Mediterraneo.

#### d) Diversification des financements en 2022

La FACM a répondu à 12 appels à projets au niveau européen, national et local afin de diversifier les fonds. 4 de ces projets ont été acceptés et 3 sont en cours de résolution. Sur le budget total pour 2022, 18% de plus qu'en 2021 proviennent directement de financements de projets.



## 4. ACTIVITÉS DE LA FACM MOIS PAR MOIS

### JANVIER

#### A) Activité institutionnelle de la FACM



Casa Mediterraneo et FACM, unis par la connaissance des cultures et des sociétés de la Méditerranée

Les deux institutions ont signé cet accord pour le développement d'activités et d'initiatives qui contribuent au rapprochement entre les pays, les institutions et les villes de la région méditerranéenne, et avec les citoyens de toutes les rives de la Méditerranée. Un autre point fort de cet accord porte sur la réalisation de projets communs d'intérêt mutuel favorisant une meilleure connaissance des cultures et des sociétés méditerranéennes.

#### LA FACM CONSTITUE LE CERCLE FACM DU KEF (TUNISIE)

La Fondation ACM célèbre la constitution formelle du Cercle FACM du Kef (Tunisie), avec lequel la FACM a désormais 30 cercles citoyens dans tout le bassin méditerranéen. Celui du Kef est le deuxième cercle FACM de Tunisie. C'est un honneur de saluer les fondatrices de ce cercle citoyen, engagées et personnalités publiques, notamment dans la défense des Droits Humains, et spécialement les questions de genre, le dialogue interculturel et le respect de la diversité.

La Fondation ACM assiste au Forum des Mondes Méditerranéens accueillant à Marseille plus de 2000 représentants des sociétés civiles Méditerranéennes.

La FACM participe dans le cadre de ses actions consacrées à la jeunesse. Parmi les projets présentés pour ce grand sommet, la présentation du Conseil Méditerranéen de la Jeunesse, en direct du Forum des Mondes Méditerranéens. Une instance en développement qui aspire à représenter les jeunes méditerranéens et méditerranéennes.

Un projet auquel participe la Fondation ACM aux côtés de Têtes de l'art, l'Alda, la CIM-CRPM, la Fondation Anna Lindh, le Réseau Euromed France et les régions Veneto et PACA-Sud.

#### B) Activités du réseau

#### III BOOTCAMP du Med Dialogue for Rights and Equality co-organisé avec la Fondation ACM

Du 29 janvier au 2 février, le bootcamp III MedDialogue a eu lieu à Valence où, lors d'ateliers et de partage d'expériences de terrain sur la mémoire historique, le discours de haine, la durabilité et l'avenir et le défi des politiques de paix et de progrès dans notre région, de jeunes leaders venant de toute la Méditerranée ont travaillé pour une action commune. 33 jeunes sélectionnés parmi 500 candidats ont profité des activités de ces journées et ont participé à un débat public avec des députés valenciens, des militants et des membres de la société civile, sous le titre « Comblar le fossé : de l'activisme et de l'engagement social à la politique à la Méditerranée ». Une initiative de Med Dialogue for Rights and Equality en co-organisation avec Fundación ACM. Du 29 janvier au 2 février, ateliers, expériences de terrain sur la mémoire historique, les discours de haine, la durabilité et l'avenir et l'enjeu des politiques de paix et de progrès dans notre région. Sur le travail de la plate-forme Fossa de Paterna; les expériences de durabilité du CEMAS et de l'Albufera de València, et les débats publics des avec personnalités de la sphère politique, du



militantisme et de la société civile. Après 5 jours de travail intense, l'activité culminera avec une action commune qui sera reproduite dans toute la Méditerranée.

Casa Mediterráneo: Présentation du livre 'Inégalités méditerranéennes, défi du XXI<sup>e</sup> siècle' (Catarata/FACM, 2020) avec l'auteur Ricard Pérez Casado, ancien maire de Valence et membre du conseil consultatif de la Fondation ACM. Livre publié par Catarata avec le parrainage de la Fondation Assemblée des Citoyens de la Méditerranée (FACM).

La conférence, la première activité conjointe entre Casa Mediterráneo et la Fundación ACM après la signature d'un accord de collaboration commune, se déroule en face à face et peut également être suivie en streaming sur le site Web et les réseaux sociaux de l'institution diplomatique.

Fondation ACM collabore à l'édition 2022 du diplôme Universitaire « Géopolitique des conflits gelés » du ICEI Instituto Complutense de Estudios Internacionales. La FACM a fourni une bourse au sein du réseau des cercles FACM à partir des critères établis pour l'organisation du cours. Le diplôme se déroule entre mars et juin 2022.

Dans ce diplôme, les conflits présents dans le voisinage de l'UE seront abordés. les Balkans ; Sahara ; l'espace post-soviétique, pour en analyser l'origine, les causes et les conséquences aux situations

post-conflit dans un environnement géopolitique en mutation.

Débat public : Comblent l'écart. De l'activisme et de l'engagement social à la politique.

Un examen du rôle de l'activisme progressiste dans la refonte de l'ancienne politique en Méditerranée.

Avec:

- Manuel Mata Gómez, adjoint Corts Valencianes.
- Igor Blažević, directeur du One World Festival.
- Nouran Elarabi, chercheur et directeur d'une ONG libyenne.
- Ibrahim Alfawal, militant politique syrien
- Aroa Mira, adjoint des Corts Valencianes.

Modérateurs : Viola Raheb et Gianluca Solera.

ORGANISÉ PAR : MedDialogue pour les droits et l'égalité MedDialogue / Fondation ACM.

Avec la collaboration de : La Fábrica de hielo (València)

X RENCONTRE FACM: Matériels audiovisuels :

IX Rencontre de la Fondation ACM: Aftermovie <https://youtu.be/VPvi72Z9els>

Présentations des participants <https://youtube.com/playlist?list=PLyEyijQMxrt-6YONs74EMeR6H2CVIaTu0I>

SOCIALMED : L'appel pour les sections compétitives et informatives de la 2<sup>ème</sup> édition de SOCIALMED VALÈNCIA, le premier Festival des Droits de l'Homme en Méditerranée, est ouvert.

Le festival accorde une attention particulière au cinéma et à la création artistique liés aux enjeux sociaux liés géographiquement et culturellement à la mer Méditerranée. Cette année, le thème central est l'eau et la crise climatique dans la région.

Les promoteurs du projet sont la Mairie de Valencia, la Fondation ACM, l'Assemblée des Citoyens de la Méditerranée et Valencia Social Rebel, avec la collaboration de Medcités et de diverses entités et institutions euro-méditerranéennes.

### C) Activités des Cercles FACM



CERCLE SARAJEVO : Le festival d'hiver de Sarajevo ouvre une nouvelle édition avec le slogan : "My new way Art".

Dans le cadre de son vaste programme, la FACM, le cercle FACM de Sarajevo et Podgorica participeront, et la SWF poursuit son amitié avec la Mostra Viva del Mediterraneo. Cette année, au mois de mars, nous avons assisté à la première du documentaire Antigona 2.0 Méditerranée à Sarajevo, en collaboration avec les coachs et auteurs de ce projet piloté par la FACM en 2021, réalisé avec le soutien de la Fondation Anna Lindh et la Union européenne. Certains contenus du festival méditerranéen MVM seront également partagés.

Le Cercle FACM Méditerranéenne organise pour les 8 et 9 février 2022 à Nice au CUM (Centre Universitaire Méditerranéen) une exposition "Tlemcen à travers les âges" et des conférences sur ce thème.

Cette manifestation, avec M. Nadir Benmatti-président du cercle FACM Nice Méditerranéenne et Commissaire de l'exposition est organisée avec le soutien de la Ville de Nice et de la Fondation ACM. Sa scénographie est l'œuvre de M. Zino Seffadj, coord. cercle FACM d'Alger

Elle fait suite à d'autres manifestations culturelles à travers les villes de la Région Méditerranéenne dont l'exposition itinérante "Constantine à travers les âges" qui a eu beaucoup de succès.

Deux beaux livres sur Constantine et sur Tlemcen seront à la disposition des amateurs d'histoire et d'art.

### D) Publications

Résumé des activités de la Fondation ACM 2021: UNE DÉCENNIE DE RÉSISTANCE CITOYENNE

Après 10 ans d'action, la Fondation Assemblée de Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée (FACM) est un réseau qui encourage le dialogue, les propositions et l'action citoyenne. La Fondation ACM favorise les valeurs démocratiques de liberté, de paix et de respect de la diversité, ainsi que la responsabilité environnementale dans la Méditerranée. La FACM s'est engagée dans l'instauration d'une communauté des peuples de la Méditerranée. Voici un résumé des activités de la FACM 2021.

## FÉVRIER

### A) Activité institutionnelle de la FACM

Campagne de soutien à la symbolique Carte de Citoyenneté Méditerranéenne de la FACM.

Un millier de citoyens ont signé la Charte constitutive de la FACM. Et pour célébrer le dixième anniversaire et en reconnaissance de votre soutien, la FACM a le plaisir de vous envoyer une symbolique Carte de Citoyenneté Méditerranéenne.

Un document qui, encourage à continuer d'œuvrer pour l'intégration régionale, la reconnaissance mutuelle, le respect des droits humains, la paix et le progrès des peuples méditerranéens.

La Charte Constitutive est disponible en plusieurs langues à l'adresse suivante: <https://fundacionacm.org/es/all-founding-harter/>



### ETAT DES TENSIONS AU BORD DE LA MÉDITERRANÉE : DE LA QUÊTE D'UNITÉ AU RISQUE D'ÉCLATEMENT

La Méditerranée doit être cet exemple pour le monde, d'un écosystème complexe à même de répondre aux attentes de ses habitants en faisant face à la multiplicité des défis présents au XXI<sup>e</sup> siècle : climatiques, alimentaires, énergétiques, migratoires, économiques, sociaux et politiques, aggravés par les inégalités.



### DÉCLARATION DE LA FONDATION ACM SUR LA SITUATION EN UKRAINE

Devant ces dramatiques évolutions, et forte de son attachement à un monde dans lequel la force de la raison l'emporte sur le dialogue des armes, la Fondation ACM appelle à une cessation immédiate des hostilités et à une résolution pacifique du conflit en cours autour de l'Ukraine. Elle demande aux institutions internationales, et en particulier à l'Union européenne, de se garder de toutes représailles militaires qui pourraient en venir à affecter encore plus avant la paix, la liberté, la coexistence et la prospérité de tous les peuples des deux côtés des frontières en conflit. Elle demande, en contrepartie, à l'Union européenne et à ses membres les plus influents, de déployer tous les outils en leur possession afin de créer les conditions d'un dialogue et d'un consensus basés sur la raison, la paix et le bien des peuples.

En tout état de cause, en tant que Citoyennes et Citoyens de la Méditerranée, nous opposons un **NON CATÉGORIQUE À LA GUERRE ! LA PAIX EST LA SEULE VOIE.**

La Fondation ACM assiste au Forum des Mondes Méditerranéens accueillant à Marseille plus de 2000 représentants des sociétés civiles Méditerranéennes. La FACM participe dans le cadre de ses actions consacrées à la jeunesse.

Parmi les projets présentés pour ce grand sommet, il y aura l'initiative en construction d'un Conseil Méditerranéen de la Jeunesse.

Naissance du Conseil Méditerranéen de la Jeunesse, en direct du Forum des Mondes Méditerranéens. Une instance en développement qui aspire à représenter les jeunes méditerranéens et méditerranéennes avec une large représentation des jeunes du réseau FACM.

Un projet auquel participe la Fondation ACM aux côtés des Têtes de l'art, Alda, la CIM-CRPM, la Fondation Anna Lindh, le Réseau Euromed France et les régions Veneto et PACA-Sud.

Constitution formalisée du CERCLE DU KEF : La Fondation ACM célèbre la constitution formelle du Cercle FACM du Kef (Tunisie), avec lequel la FACM a désormais 30 cercles citoyens dans tout le bassin méditerranéen. Celui du Kef est le deuxième cercle FACM de Tunisie. C'est un honneur de saluer les fondatrices de ce cercle citoyen, engagées et personnalités publiques, notamment dans la défense des Droits Humains, et spécialement les questions de genre, le dialogue interculturel et le respect de la diversité.

## B) Activités du réseau FACM

La Fondation ACM est membre du réseau EuromedRights

A l'occasion de la publication de sa nouvelle étude sur le pacte européen sur la migration et l'asile, Le CNCD-11.11.11 en association avec son homologue flamand 11.11.11, ARCI, la Cimade, le CIRE, Emmaüs Europe, EuromedRights, Migreurop et le REMIDEV - participation au webinaire public : « Analyse croisée Nord-Sud du Pacte européen sur la migration et l'asile ».

Communiqué de presse HIRAK: Communiqué conjoint de 21 organisations algériennes, européennes et internationales au troisième anniversaire du mouvement de protestation pro-démocratie «Hirak» du EuroMed Rights

SOCIALMED, festival des droits humains en Méditerranée présente #Undocumen-



taries du Conseil Mondial des Peuples pour les Nations Unies

INDOCUMENTALES est un programme WCPUN avec dix ans d'expérience qui vise à sensibiliser à la migration à partir d'une vision basée sur l'expérience humaine à travers la présentation de projections de films et de plateformes de discussion entre différents acteurs, d'expositions, d'ateliers et de fonctions inédites. ACM Fondation est une entité promotrice de SOCIALMED.

## C) Publications

Mémoire des activités de la Fondation **ACM 2021: UNE DÉCENNIE DE RÉSISTANCE CITOYENNE**

Après 10 ans d'action, la Fondation Assemblée de Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée (FACM) est un réseau qui encourage le dialogue, les propositions et l'action citoyenne. La Fondation ACM favorise les valeurs démocratiques de liberté, de paix et de respect de la diversité, ainsi que la responsabilité environnementale dans la Méditerranée. La FACM s'est engagée dans l'instauration d'une communauté des peuples de la Méditerranée. Voir la mémoire des activités de la FACM 2021.

## MARS

### A) Activité institutionnelle de la FACM



Le 3e Comité permanent a adopté 2 résolutions à la 16e session plénière du l'APM à Dubaï.

La Fondation ACM est membre observateur de l'Assemblée parlementaire de la Méditerranée, membre de sa commission politique et membre permanent de sa 3e Commission permanente Dialogue entre les civilisations et les droits de l'homme.

La région méditerranéenne est un carrefour de routes migratoires avec trop de morts dans ses eaux. L'APM est fortement engagée dans la mise en œuvre du GCM.

Ce rapport s'est concentré sur les objectifs 8, 2, 15, 4, 10 et 17 du Pacte mondial sur les migrations. Il a souligné l'importance d'assurer le plein respect des droits humains des migrants. Il a également souligné la nécessité pour les décideurs politiques de lutter de manière appropriée contre la traite des êtres humains. La lutte contre le racisme et toutes les formes de discrimination est sans fin. Par conséquent, un effort constant est requis pour sensibiliser, combattre, rejeter et combattre toutes les formes et expressions de violence raciale.

La FACM fait partie du comité de pilotage de l'Atelier Nord-Sud organisé à Bruxelles du 15 au 17 novembre 2021 dans le cadre du processus de consultation Vision Med 2030, rassemblant une cinquantaine de représentants régionaux de la société civile des deux rives de la Méditerranée, organisé par MedDialogue.

Cet événement visait à envisager l'avenir de la région méditerranéenne pour les années à venir et à promouvoir une campagne pilote de plaidoyer sur la Méditerranée comme notre destin commun. Il a développé un ensemble cohérent et partagé de conceptualisations, de valeurs et de recommandations opérationnelles sur la manière de construire un espace commun intégré dans la région.



Cet atelier Nord-Sud est le troisième d'une série de trois ateliers régionaux de concertation Vision Med 2030. Le premier s'est tenu à Tunis en juillet 2019 pour les pays du Maghreb et le second s'est tenu à Amman en mars 2020 pour les pays du Mashrek. Les entités de la société civile participantes continueront d'échanger sur le sujet et d'examiner l'ensemble proposé de recommandations opérationnelles pour faire de la Méditerranée notre maison commune.

### PRESENTATION ANTHOLOGIE FRANCISCO BRINES

La Fondation Francisco Brines, le Conseil valencien de la culture et la Fondation ACM présentent l'anthologie trilingue (espagnol, valencien et portugais) de La última costa, l'un des poèmes les plus emblématiques et reconnus de Francisco Brines.

Le livre se compose d'une sélection de poèmes traduits pour la première fois en portugais par Saturnino Valladares et en valencien par Josep Piera, qui ont fait leurs versions avec le titre commun Para a névoa / Cap a la boira.



En plus des traducteurs de l'ouvrage, Jesús Huguet, secrétaire exécutif du Conseil Valencien de la Culture ; Vicent Garcés, président de la Fondation ACM ; et Àngels Gregori, directeur de la Fondation Francisco Brines.

La Fondation ACM a lancé sa campagne d'adhésion à sa Charte Constitutive avec la symbolique Carte de citoyenneté de la Méditerranée.

Le président du Centre international pour la paix et directeur du Festival d'hiver de Sarajevo, Ibrahim Spahić, a souligné dans la presse de Bosnie-Herzégovine qu'en ces temps complexes, la reconnaissance est un document qui encourage le travail d'intégration régionale, la reconnaissance mutuelle, le respect des droits de l'homme, la paix et le progrès des peuples de la Méditerranée, et elle est d'autant plus symbolique qu'elle surgit à l'occasion du 10e anniversaire de la Fondation. Spahić, membre honoraire du Conseil consultatif de la FACM, a déclaré qu'il était extrêmement honoré de disposer de ce document personnel symbolique car il s'est engagé toute sa vie à affirmer la Bosnie-Herzégovine en tant qu'État méditerranéen et l'un des carrefours clés de la civilisation et le centre de l'unité dans la diversité culturelle.

## B) Activités du réseau

FACM TOUR DE RÉFLEXION CONNAISSANCES, SCIENCES, TECHNOLOGIES ET DÉMOCRATIE



28 et 29 mars 2022. EN PREPARATION DU VII FORUM MONDIAL SUR LA SCIENCE ET LA DÉMOCRATIE/ FORUM SOCIAL MONDIAL MEXIQUE 2022

Est-il encore possible d'inverser l'effondrement écologique ? Quelles propositions et que nous pouvons faire pour exiger le contrôle et le renversement des situations qui sont conduire à un effondrement écologique ?

Facilitateurs : José Manuel Rodríguez Victoriano (Fondation Assemblée des Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée (FACM), Espagne), Patricia Pol (Savoir international pour tous, France).

#8M : JOURNEE INTERNATIONALE DE LA FEMME

Programmation d'exception de l'association FARD Oran et du cercle FACM d'Oran : 7 activités en même temps, pour une même cause : dignité, libertés individuelles et collectives, droits civiques et égaux pour une Algérie moderne et démocratique. Association FARD - Oran - Femmes algériennes revendiquant leurs droits, avec le cercle ACM ORAN, et Djamilia Hamitou - Sandouk, et Fatma Boufenik, membre du Conseil consultatif de la FACM.

## Campagne



SOCIALMED - FESTIVAL MÉDITERRANÉEN DES DROITS HUMAINS Journée internationale de la femme, depuis VSR nous nous unissons tous pour revendiquer l'égalité entre les femmes et les hommes.

SocialRebel / Ajuntament de València / Fundación ACM Asamblea de Ciudadanos y Ciudadanas del Mediterráneo 7 MedCities / #FeminismePeraTotes #AjuntamentVLC #8Mvalència

8M2022 De l'Égypte au Maroc et dans toute la région euro-méditerranéenne, les femmes s'engagent pour améliorer leurs conditions.

Elles luttent contre des violations flagrantes des droits ou se mobilisent pour améliorer leurs conditions de travail, leur lutte échappe trop souvent au discours médiatique dominant. Pour cette journée internationale de la femme, EuroMed Droits, dont la Fondation ACM est membre régional, a demandé à six militantes de décrire comment elles travaillent, au quotidien, pour défendre les droits des femmes et parvenir à l'égalité hommes-femmes.

Lecture fortement recommandée :

- En Egypte, les femmes défenseuses des droits humains dénoncent les violations For March 8, three Egyptian activists describe the violations they faced - YouTube

- Au Maghreb, la lutte pour l'amélioration des conditions de travail Pour les ouvrières au Maghreb, l'égalité est encore loin - EuroMed Standing Watch | Podcast sur Spotify

- Contestations et résistances à l'égalité femmes-hommes - webinaire le 16 mars 2022 à 13h00 .

### C) Activités des cercles FACM

#### CERCLE FACM ORAN #8M

Un moment d'exception et un échange d'un enrichissement magistral.

7 activités à la même heure, pour la même cause: la dignité, les libertés individuelles et collectives, des droits civils et égalitaires pour une Algérie moderne et démocratique.

Et à samedi 12 mars, 15h, au siège d'Association FARD - Oran - Femmes Algériennes Revendiquant leurs Droits, avec le cercle ACM ORAN, et Djamila Hamitou - Sandouk, pour sa conférence "Image(s) de Femme(s) dans le(s) conte(s) Populaire(s) et Fatma Boufenik, Membre du Conseil consultatif de la FACM.



## CERCLE FACM SARAJEVO-WINTER FESTIVAL SARAJEVO

Exposition : l'art de restaurer. Une rétrospective de pièces d'anthologie du patrimoine culturel de BiH, restaurées par des étudiants de la Faculté des Beaux-Arts de Sarajevo avec leur professeur, le Dr Cazim Hadzimejlic, membre du cercle FACM de Sarajevo. L'exposition se tient dans le cadre du Festival d'hiver de Sarajevo, avec lequel la FACM collabore.

## FACM CERCLE MEDITERRAIPAIX - NICE

Mars 12: Journée d'étude et de débats "Transmission du savoir et coopération euro-méditerranéenne"

Organisée sous l'égide de la Fondation ACM et avec le soutien de la Ville de NICE et le Centre Universitaire Méditerranéen (CUM)

- Nadir Benmatti, Président du Cercle Méditerranéenne Nice
- Nadji Safir, sociologue, consultant international
- Marie Pierre Ballarin, Vice-présidente Relations Internationales au Sud, Université-Côte d'Azur / IRD.
- Daniel Sfecci, ingénieur, entrepreneur, formateur, membre d'associations (CCI, MEDEF...).
- Alain Château, Ingénieur en systèmes numériques, Chef de projet innovation et recherche à la Métropole Nice Côte d'Azur.
- Alexis Janicot, Diplômé d'un master of science en création et gestion d'entreprise et d'un master en management public, membre du Réseau Français des FabLabs.
- Zine-Eddine Seffadj, Dr., Maître de conférences, spécialiste dans le domaine de l'ingénierie de la formation à distance, de la production des contenus multimédias,



du développement des plateformes de formation ouverte et à distance.

Cercle FACM Alger / Cercle FACM Nice Méditerranéenne - CUM Centre Universitaire Méditerranéen

Exposition et conférences

"Tlemcen à travers les âges" sur la TV CHANNEL ALGERIE

La 37e édition de la Mostra de València del Mediterrani prendra place du 20 au 30 octobre 2022. Dans un récent communiqué, le festival annonce le développement de ses récompenses.

Pour cette nouvelle édition, les organisateurs ont apporté des modifications à leurs prix. La Palme d'or, plus haute distinction du festival, voit son montant passer de 25 000 € à 30 000 €. À cela s'ajoute un nouveau prix de 15 000€ destiné à la société de distribution espagnole possédant les droits du film récompensé. La seconde récompense, la Palme d'argent, connaît également une hausse de 15 000 € à 20 000 €. Cela permettra, selon les organisateurs, de valoriser les films et «d'atteindre la plus grande audience possible».

## D) Publications



Iler Congrès Méditerranéen : Musique et Science 2021 | MEMOIRE ET LISTE DES INTERVENTIONS ET EXPOSES, SOUS TITRES EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS – Cerles ACM de Algérie; Bosnie Herzégovine; France; Grèce; Italie; Maroc; Tunis.

Le Congrès Méditerranéen « Musique et Science » a pour objectif d'être un événement annuel qui réunisse différentes personnalités de la musique et de la science dans l'aire méditerranéenne dont la finalité serait de mettre en commun ce qui année après année a influé sur l'interrelation de la musique et de la science.

Le résultat de chaque édition, sera la publication d'une monographie interinstitutionnelle qui puisse contribuer à l'avancée de ces deux champs du savoir, tant d'un point de vue théorique, que pratique, à partir de l'analyse développée au cours des sessions du congrès mais aussi du travail d'édition de cette monographie, et concrétisée par les exposés des participants et leurs discussions postérieures. Le II Congrès méditerranéen "Musique et science" avec pour thème principal : "Musique et science dans le marché actuel : développement économique et production : y a-t-il une place pour la diplomatie scientifique et musicale ? Le résultat d'une réflexion commune entre spécialistes du monde de la science et de la musique devrait être un texte interinstitutionnel, international et multilingue contenant des propositions d'action et de solutions au problème récemment soulevé qui a motivé la réalisation de la présente activité.

Les résultats obtenus sont :

1. contribuer au développement économique des citoyens par la musique et la science.
2. Établir une réglementation rigoureuse sur l'exercice d'une diplomatie scientifique et musicale.
3. Étudier les possibilités de financement public ou privé pour la musique et les sciences.



Dans ce cas, les objectifs ont été atteints avec la sélection d'intervenants dans cette première édition provenant de 7 pays méditerranéens : Bosnie-Herzégovine, Chypre, La Palestine, Égypte, Maroc et Algérie.

Le congrès est organisé par la FACM avec le soutien de l'Institut Valencià de Cultura. L'activité est coordonnée par le cercle ACM de Sarajevo et la Fondation MAAK, et le cercle de Valencia, le parrainage institutionnel est assuré par la Mostra Viva del Mediterrani, la mairie de Valence, les universités de Valence et de Sarajevo, l'Institut interuniversitaire López Piñero et la collaboration de différentes institutions publiques et privées, ainsi que d'établissements universitaires.

## AVRIL

### A) Activité institutionnelle de la FACM

L'Institut interuniversitaire López Piñero propose à la FACM le prix IDENTITÉ MÉDITERRANÉENNE dans la 1ère édition des Prix Méditerranéens, qu'ils organisent sous les auspices de la Commission Inter méditerranéenne et de la Conférence des Régions Périphériques et Maritimes.



L'objectif de ces prix est de diffuser et de reconnaître publiquement les meilleures pratiques dans les domaines inclus dans le Nouvel Agenda pour la Méditerranée, approuvé avec 2021. De même, les prix représentent une plate-forme de diffusion importante pour les lauréats, car ils obtiendront une projection notable dans toute la région méditerranéenne.

Première réunion de l'année du comité exécutif du réseau espagnol du comité de la Fondation Anna Lindh composé de l'IEMed (Barcelone), coordinateur du réseau étatique, l'association Azahara (Girona), Casa Árabe (Madrid-Córdoba), la Fondation ACM (Valencia) et Fondation Euro-Arabe Fondation Euro-Arabe pour les Études Supérieures (Grenade). Dans la nouvelle étape, l'objectif est de capitaliser sur les bonnes expériences et les leçons apprises du passé, tout en promouvant l'égalité des genres, la jeunesse et l'intégration des réseaux. Tout cela avec une claire volonté d'offrir un dialogue interculturel utile à la société et aux institutions de manière cohérente et complémentaire avec les actions menées par les différents réseaux qui composent le réseau euro-méditerranéen Anna Lindh.

La Fondation ACM intervient dans le cycle de consultations spécialisées du Forum « Les jeunes contre la haine au quotidien ». Organisés à la Casa Árabe, et avec la participation du ministre espagnol de la Justice, des représentants des sphères politique, éducative, communautaire et de la société civile ont lancé des initiatives dans le cadre du projet « COCO : contre la haine quotidienne », dirigé par Cassalla Intercultural, la Fondation Al Fanar et Jovesolidés Espagne.

Le but ultime : créer une stratégie nationale d'éducation et de sensibilisation pour lutter contre le racisme, l'islamophobie, les discours de haine et les crimes de haine, en ligne et hors ligne.

PRESENTATION ANTHOLOGIE FRANCISCO BRINES à Santiago de Compostela.

La Fondation Francisco Brines, le Conseil valencien de la culture et la Fondation ACM présentent l'anthologie trilingue (espagnol, valencien et portugais) de La última costa, l'un des poèmes les plus emblématiques et reconnus de Francisco Brines.

Le livre se compose d'une sélection de poèmes traduits pour la première fois en portugais par Saturnino Valladares et en valencien par Josep Piera, qui ont fait leurs versions avec le titre commun Para a névoa / Cap a la boira.

En plus des traducteurs de l'ouvrage; Vicent Garcés, président de la Fondation ACM ; et Àngels Gregori, directeur de la Fondation Francisco Brines.

Dans la salle de presse de la mairie de Valencia : présentation de l'affiche du festival SOCIALMED.

SOCIALMED VALÈNCIA est le premier festival des droits de l'homme en Méditerranée, une rencontre qui se concentre sur le cinéma et la création artistique liés aux questions sociales géographiquement et culturellement liées à la mer Méditerranée.

La présentation avec la présence du Conseiller pour l'Internationalisation, Emilio García, Samuel Sebastian, Directeur du Festival, Vicent Garcés, président de la Fondation ACM et l'artiste sélectionnée, Sandra Figuerola, dans le cadre d'une collaboration avec València Capital del Disney et l'Association des Designers de la Communauté Valencienne.

Dans cette édition, le thème principal du festival SOCIALMED VALÈNCIA est "L'EAU" comme l'exemple le plus dramatique du changement climatique que nous subissons et comme source de conflits sociaux et politiques. De plus en plus, l'accès à l'eau potable devient un luxe qui accroît encore les inégalités entre les pays.

L'édition de SOCIALMED VALÈNCIA a eu lieu à Valence du 14 au 27 mai 2022.



## B) Activités du réseau

L'ONG CERAI, entité collaboratrice de la Fondation ACM et l'AFFA RIF présentent l'exposition "La nourriture qui nous unit en Méditerranée", avec des photographies de Pablo Santana.

Dans la région d'Alhucemas, comme dans beaucoup d'autres, les agricultrices jouent un rôle fondamental dans l'alimentation. Les femmes effectuent non seulement un grand nombre de tâches agricoles, mais sont également chargées des tâches ménagères et des soins familiaux.



Elles sont responsables de la production des aliments et de leur transformation et sont responsables des vergers et cultures de basse-cour, ainsi que celles responsables des petits animaux de l'unité familiale (poules, chèvres, moutons, vaches, etc.).

Cependant, elles ne sont normalement pas chargées de vendre les produits, elles ne sont donc pas considérées comme apportant une contribution économique à l'unité familiale. Dans le même temps, la conservation des biens communs (terre, eau, semences...) et des savoirs traditionnels dépendent des femmes en tant que garantes de leurs soins, de leur respect et de leur transmission aux nouvelles générations.

Nous partageons la déclaration de l'ONG CERAI, entité collaboratrice de la Fondation ACM après avoir pris connaissance du changement de position du gouvernement espagnol pour soutenir la proposition marocaine d'intégration du Sahara occidental.

Coïncidant avec la Journée mondiale du volontariat, SOCIALMED fait la présentation officielle du festival du volontariat à Valence. Plus de 40 bénévoles participeront à cette édition dédiée à l'eau. Nous avons pu compter sur la présence d'Emiliano García, conseiller pour l'internationalisation, de Fernando Flores, directeur de l'Institut des droits de l'homme, de Vicent Garcés président de la Fondation ACM et de Samuel Sebastian, directeur du festival.

## C) Activités des cercles FACM

Nouveau lancement : Contes tziganes de Grèce par Rita Spanouli, membre du cercle FACM Thessalie.

Dans le cadre du Sarajevo Winter Festival @sarajevskazima, les cercles FACM Sarajevo et Podgorica ont présenté Antigona 2.0 Méditerranée avec des jeunes du I Gimnasium à Sarajevo. Avec la participation du Pr. Miroslav Minic, idée originale du projet ; Ibrahim Spahic, directeur du SWF et conseil consultatif de la FACM et Esmā Kucukalic, réalisatrice du film documentaire sur le projet. Avec le soutien de la FACM ; Cercle FACM de Sarajevo ; Fondation MAAK.

Miro Minic, coordinateur artistique du projet Antigona 2.0. Méditerranée et membre du cercle ACM Montenegro, participeront à un projet de plateforme régionale d'apprentissage et de recherche collaboratifs dans le domaine de la production théâtrale, créé dans le cadre de la coopération entre l'Académie des arts dramatiques de Zagreb, la Faculté des arts dramatiques de Cetinje et la Faculté des arts dramatiques de Belgrade, avec une conférence et des discussions en ligne intitulées "Collaboration dans les arts de la scène contemporains : nouveaux modèles de production de la crise à l'opportunité". Le professeur Minic présentera le projet éducatif Antigona 2.0. Méditerranée.

Le Conseil Méditerranéen de la Jeunesse organise une nouvelle séance plénière, la première depuis le succès de ses activités au Forum des Mondes Méditerranéens. Plus de 20 jeunes Méditerranéens (des cercles FACM) travaillent actuellement sur le plan stratégique de cette belle instance en cours de création.

## D) Publications

Mémoire de la IX Rencontre de la FACM : "D'une Méditerranée divisée à une Méditerranée partagée : une décennie de ré-

sistance citoyenne" | València 2021

La Fondation Assemblée des Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée FACM a tenu sa 9ème rencontre à Valence du 11 au 14 novembre, plaçant la situation de millions de citoyens de la Méditerranée au centre de l'agenda politique international, une décennie après les "printemps Méditerranéens". Les propositions de cet événement, auquel ont participé des citoyens d'une vingtaine de pays méditerranéens, seront largement diffusées auprès des principales institutions euro-méditerranéennes. À cette occasion, sous le titre "D'une Méditerranée divisée à une Méditerranée partagée : une décennie de résistance citoyenne", un grand débat interdisciplinaire a été organisé sur la situation dans les différents pays méditerranéens. Les participants, ainsi que des spécialistes, des institutions publiques et la société civile, ont fait le point sur les mouvements citoyens connus sous le nom de "printemps méditerranéens" et leur tentative d'évoluer vers des sociétés plus justes, plus démocratiques, plus durables et plus cohésives. Les nouvelles perspectives découlant de la pandémie de Covid-19 et de ses effets négatifs sur la population, l'économie et la société ont également été examinées.

Nous sommes heureux de vous partager la Mémoire de cette Rencontre, dans laquelle sont réunies les synthèses des conclusions et des recommandations des quatre agoras et les contributions des représentants institutionnels ayant participé à la rencontre.

Ce sont des diagnostics et des propositions qui concernent le futur des peuples de la Méditerranée, faits par des jeunes méditerranéens, basés sur la connaissance des réalités de notre région. Nous recherchons un futur commun d'intégration méditerranéenne, de toute sa diversité, avec nos jeunes, pour une méditerranée digne, humaine et unie.

## A) Activité institutionnelle de la FACM

### DEUX EXPERTS ONT ÉTÉ INCORPORÉS AU CONSEIL CONSULTATIF DE LA FACM

La Fondation ACM élargit son Conseil consultatif avec l'incorporation de deux experts dans le domaine du genre, de la jeunesse et des politiques municipales.

### LA FACM ET LE CENTRE MONDIAL DE L'ALIMENTATION URBAINE DURABLE DE VALENCIA (CEMAS) ONT SIGNÉ UN ACCORD DE COLLABORATION POUR LA PROMOTION D'ACTIVITÉS CONJOINTES.

La cérémonie de signature a eu lieu en présence du directeur du CEMAS (Centre Mondial pour l'Alimentation Urbaine Durable), Vicente Domingo, et du président de la FACM, Vicent Garcés. Il a souligné le caractère symbolique de cette signature à l'heure où la transition agroalimentaire durable en Méditerranée est essentielle.

### UN DIPLÔME UNIVERSITAIRE D'EXPERT EN SOCIÉTÉS MÉDITERRANÉENNES DE LA UNIVERSITÉ DE VALENCIA S'OFFRE AUX ÉTUDIANTES EN COLLABORATION AVEC LA FACM.

La Faculté des Sciences Sociales de l'Université de Valencia en collaboration avec la Fondation ACM présente le premier diplôme universitaire d'expert en sociétés méditerranéennes : citoyenneté et changements socio-politiques en la Méditerranée qui aura lieu en octobre 2022. L'ouverture des pré-inscriptions sera jusqu'au 17 septembre.

Le diplôme est co-dirigé par le professeur docteur José Manuel Rodríguez Victoriaño et la professeure et docteure Lola Bañón, et co-dirigé par le philosophe Edgar Morin, et par un large éventail de professeurs des principales universités et institutions de la Méditerranée.

La formation a été délivrée en ligne et a mis l'accent sur des questions telles que

la géographie humaine de la Méditerranée ; des inégalités sociales, politiques, économiques et culturelles d'urgence ; la crise climatique, durabilité et transition agroalimentaire ; la diversité culturelle, religieuse, politique et culturelle ; des acteurs internationaux telles que institutions, organisations, diplomatie régionale, politique et culturelle.

### DES NOUVEAUX ACCORDS DE LA FACM SONT SIGNÉES AVEC MOSTRA VIVA DEL MEDITERRANI ET SOCIALREBEL

La FACM renouvelle son accord de collaboration avec la Mostra Viva del Mediterrani dans le cadre de notre co-organisation du festival Mostra Viva del Mediterrani depuis ses débuts. Cette année, marquant également la date spéciale de sa 10ème édition.

La FACM a également signé un accord avec Socialrebel par lequel nous ratifions notre impulsion et notre soutien au 1er Festival méditerranéen des droits humains qui se tient actuellement à Valencia. La FACM s'engage à faire de la culture un des axes centraux de son action et à promouvoir le dialogue entre les citoyens de la Méditerranée dans toute sa diversité.

### LA FACM AVEC LE CMI SE RÉUNISSENT POUR ABORDER L'AVENIR DE LA COOPÉRATION RÉGIONALE ET LES STRATÉGIES DE CROISSANCE APRÈS COVID-19

La FACM participe et prend parti à l'Assemblée annuelle du Centre pour l'Intégration en Méditerranée (CMI) à Marseille dans le cadre de son adhésion à la société civile. L'assemblée aborde l'avenir de la coopération régionale et les stratégies de croissance après Covid-19 avec ses États membres et les entités de la société civile. La FACM a participé à la présentation d'idées sur la résilience et la récupération, la FACM faisant entendre la voix de la citoyenneté méditerranéenne depuis sa position d'engagement en faveur de l'intégration méditerranéenne par l'intégration de



ses peuples. Parmi les différents panels, la récupération post pandémie en Méditerranée a été discutée avec Mohammed El Razzaz, analyste du développement économique de l'Union pour la Méditerranée et membre du cercle de Barcelone de la FACM.

## **B) Activités du réseau**

### **PRÉSENTATION DU CONGRES INTERNATIONAL "SMART VILLAGES DURABLES DE LA MEDITERRANEE 2022".**

Cette initiative a l'objectif d'apporter des connaissances pour faire de la région une référence dans la mise en œuvre de modèles liés à l'utilisation des technologies numériques en milieu rural méditerranéen. Elle est coordonnée par la Fondation El Olmo, une organisation à but non lucratif créée pour améliorer les conditions de vie des populations rurales, et la FACM, un réseau qui encourage le dialogue, les propositions et l'action citoyenne. Avec le parrainage de l'Agence Valencienne Anti-Dépeuplement de la Generalitat, de l'Université Jaume I de Castellón et de Casa Mediterráneo.

### **ORGANISATION DU FESTIVAL MEDITERRANEEN DES DROITS HUMAINS SOCIALMED 2022**

Le festival a connu sa deuxième édition du 14 mai au 27 mai avec la remise d'onze prix, dont le Mercurio, qui a récompensé l'engagement social de l'actrice et activiste palestinienne Hiam Abbass. Cette édition a pour devise "EAU" comme exemple le plus dramatique du changement climatique que nous subissons, l'ONU estime que 5,8 milliards de personnes auront des difficultés à accéder à l'eau potable en 2050. Plus de 81 000 spectateurs ont assisté aux projections du festival, qui comprenait 110 activités.

## **C) Activités des cercles FACM**

10 CERCLES DU FACM PARTICIPENT AU DIXIÈME ANNIVERSAIRE DE MOSTRA

## **VIVA DEL MEDITERRÀNI**

L'événement culturel Mostra Viva del Mediterràni fête son Xème anniversaire et a concentré son édition 2022 sur l'analyse de la paix en Méditerranée, sur le slogan "Creant ponts de cultura per la pau al Mediterrani" (Créer des centres culturels pour la paix en Méditerranée). L'événement, qui a eu lieu du 22 septembre au 16 octobre, s'est déroulée dans plus de 15 lieux de la ville de València, des ateliers musicaux, scéniques, littéraires, éducatifs et sociaux se sont organisés. L'exposition est promue par l'Association Mostra Viva del Mediterràni et la Fondation ACM, et bénéficie du soutien et de la collaboration de l'Ajuntament de València, de la Generalitat Valenciana, de la Diputació provincial, du ministère de la Culture, des universités et de plus de cinquante associations publiques et privées.

### **PRÉSENTATION DU LIVRE DE ZISSIS ARGYROPOULOS**

La présentation du livre de Zissis Argyropoulos « Changement climatique : Comment préparer la Thessalie » a eu lieu au Centre culturel Hatzigiannio le mercredi 4 Mai 2022. L'auteur a choisi une approche globale de la question en traitant la totalité des aspects concernés. La Fondation ACM a été parmi les coorganisateur de cet événement soutenant des actions de responsabilités environnementales et sociales.

## **D) Publications**

-Union pour la Méditerranée - Renforcer la stabilité, le développement et l'intégration régionale : 5 nouvelles priorités pour l'UpM. Rapport annuel 2021

-Edgar Morin, ses conseils aux jeunes : « Il faut risquer sa vie ». À tout juste 100 ans, son parcours est en soi une leçon de vie. Avec sagesse, malice et générosité, Edgar Morin a fait l'effort de transmettre l'essentiel de ce que la vie lui a appris aux plus jeunes d'entre nous. Car il faut vivre, et non survivre.

## JUIN

### A) Activité institutionnelle de la FACM

#### RÉUNION DU CONSEIL CONSULTATIF ET DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FONDATION ACM

Le 10 juin, des experts de différents pays riverains de la Méditerranée se sont réunis à Alicante au siège de Casa Mediterráneo. Parmi les thèmes traités, ils ont étudié la situation de la citoyenneté, la crise alimentaire et énergétique provoquée par la guerre en Ukraine, les Droits Humains et la responsabilité environnementale en Méditerranée. Et, en plus, ils ont décidé la thématique et le lieu où sera célébrée le X Rencontre de la FACM en 2023. Les membres du conseil consultatif présents proviennent de pays tels que l'Algérie, la Syrie, la Tunisie, la Turquie, le Maroc, la Palestine, la Bosnie-Herzégovine, l'Italie et l'Espagne, entre autres.

#### DÉCLARATION DU CONSEIL CONSULTATIF DE LA FONDATION ACM, UNE DÉCÉ- NIE DE RESISTENCE CITOYENNE

Elle a eu lieu à Casa Mediterráneo, Alicante, Espagne, le 10 juin 2022. "En appelle à un cessez-le-feu en Ukraine et à la mise en place de mécanismes de suivi transparents pour son établissement. En appelle enfin à une coopération renforcée entre les États, avec pour priorité les questions urgentes de la paix, de la protection de l'environnement, de la démocratie et du respect et de la consolidation des droits humains."

#### SOMMET EURO-MÉDITERRANÉEN DES CONSEILS ECONOMIQUES ET SOCIAUX ET INSTITUTIONS SIMILAIRES

À Marrakech, du 31 mai jusqu'à 1er juin 2022, il a eu lieu le sommet euro-méditerranéen des conseils économiques et sociaux et institutions similaires. Vicent Garcés Ramón, Président de la Fondation ACM débat avec les CES et les institutions nationales sur les réseaux dans l'espace



euro-méditerranéen afin de développer la coopération régionale.

En présentant le réseau euro-méditerranéen des droits des personnes handicapées :

-Apostolos Xyrafis, le modérateur et secrétaire général de l'Association internationale des conseils économiques et sociaux et institutions similaires (AICESIS) et CES de Grèce

-Arianna Censi, vice-présidente de l'Assemblée régionale et locale euro-méditerranéenne (ARLEM) du Comité européen des régions

-La conseillère à la mobilité de la municipalité de Milan

-Josep Ferré, directeur général de la Fondation Anna Lindh

-Marion Steff, responsable de la coopération internationale du Forum européen des personnes handicapées

#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CERAI

Le samedi 18 juin, le CERAI a tenu son assemblée générale ordinaire à l'Alquería dels Moros, siège du Consell de l'Horta de València. CERAI, partenaire de la FACM depuis longtemps, réalise des activités et projets conjoints avec la Fondation ACM dans le domaine de la durabilité.

## B) Activités du réseau

### PRÉSENTATION DE L’AFFICHE DU XÈME ÉDITION DE MOSTRA VIVA DEL MEDITERRANI

Le peintre valencien Antonio Camaró Sala conçoit l’affiche de la dixième édition de Mostra Viva del Mediterani. Le slogan de cette édition a par nom : “Creant ponts de cultura per la pau al Mediterrani” (Créer des centres culturels pour la paix en Méditerranée). L’image graphique a été présentée mercredi, 15 juin, à 12h00 dans l’Aula Magna du Centre Culturel La Nau, en présence de l’artiste.

Camaró prend ainsi le relais d’autres artistes qui ont collaboré avec l’association, tels que Javier Mariscal, Manuel Boix, Marina Puche, Artur Heras, Sandra Figuera, Sento Llobell, Xavier Mestre, Victoria Cano et José Morea, créateurs de l’affiche de l’événement culturel lors des éditions précédentes.

### FESTIVAL DE LA CITOYENNETÉ MÉDITERRANÉENNE

Le programme Med Dialogue, en collaboration avec la FACM, a préparé le “Festival de la citoyenneté méditerranéenne” du 2 au 5 juin 2022. Le festival représente une opportunité de mise en réseau pour la société civile dans son ensemble, d’aborder ses préoccupations et ses aspirations à l’aide des arts et de la créativité, en partant du principe que la région méditerranéenne est un patrimoine partagé que chaque citoyen doit s’engager à protéger comme un bien commun. Il a été accueilli par la ville sicilienne de Catane, célèbre pour être la “Cité de l’éléphant”.

Il a compris plusieurs activités telles que : des débats publics, des lectures et des entretiens avec des auteurs, des projections de films et des performances artistiques, des ateliers de dialogue thématique multi-acteurs, des expositions, ainsi que les principales conclusions des projets Med Dialogue.



## D) Activités des cercles ACM

Le cercle de Marseille a réalisé le projet « Migrations : théâtre-forum avec les jeunes. » Ce projet a porté sur l’accueil et les droits des migrants subsahariens en Tunisie et, en utilisant la méthode artistique du théâtre-forum, a fait travailler ensemble 24 jeunes, parité de genre et d’origine (tunisienne et subsaharienne), vivant dans des quartiers particulièrement défavorisés de Tunis. Lors du stage de clôture du projet, nous avons eu le plaisir de recevoir, avec 12 de 24 jeunes, une délégation de l’ambassade de l’Union Européenne.

## E) Publications

### « UNE MER DE MOTS », IEMED

Ce programme crée des espaces de rencontres interculturelles entre les jeunes afin de promouvoir les échanges d’expériences et d’idées entre pairs, d’identifier les valeurs partagées dans la région et de surmonter les stéréotypes qui nous divisent. Il vise ainsi à doter les jeunes d’outils qui leur permettront de jouer un rôle de premier plan dans les sociétés du futur et de promouvoir activement les valeurs de diversité et de coexistence dans la région euro-méditerranéenne.

Le programme comprend des débats entre jeunes sur des questions d’actualité dans la région euro-méditerranéenne, telles que l’extrémisme violent, les discours de haine ou la migration. Il présente également le concours “Une mer de mots”, organisé en partenariat avec la Fondation Anna Lindh et ses réseaux nationaux. Le concours est ouvert aux jeunes de 18 à 30 ans de la région Euromed.

## JUILLET-AOUT

### A) Activité institutionnelle de la FACM

#### LA FACM CONSTITUE LES CERCLES D'ALICANTE ET CATANE

Le réseau des cercles FACM ainsi que la Fondation ACM célèbrent la constitution formelle du cercle FACM d'Alicante (Espagne) et de celui de Catane (Italie) avec lesquels la Fondation ACM compte désormais 32 cercles citoyens dans tout le bassin méditerranéen. Le cercle d'Alicante est le troisième cercle FACM en Espagne et le cercle de Catane est le quatrième en Italie. C'est un honneur de saluer les fondateurs des deux cercles de citoyens, figures engagées dans la défense des Droits Humains, notamment sur les questions de genre, de dialogue interculturel et de respect de la diversité.



#### LE CENTRE POUR L'INTÉGRATION MÉDITERRANÉENNE (CMI) ET LA FONDATION ACM ONT SIGNÉ UN ACCORD DE RECONNAISSANCE MUTUELLE

Le 1er juillet 2021, onze ans après sa création, le Centre pour l'Intégration Méditerranéenne CMI rejoint officiellement l'Organisation des Nations Unies (ONU), parrainée par le Bureau des Nations Unies pour les Services d'Appui aux Projets (UNOPS). C'est dans ce nouveau cadre d'opérations, que le protocole d'accord avec la FACM a été ratifié. Ce mémorandum conjoint entre la FACM et le CMI

fournit un cadre dans lequel les parties peuvent développer des activités de collaboration dans la région méditerranéenne afin de poursuivre plus efficacement leurs objectifs communs, en particulier dans la transformation socio-économique.

Ce mémorandum facilitera le partage des connaissances, des idées et des leçons apprises ; la planification d'activités conjointes dans des domaines d'intérêt commun ; la mise en commun des efforts et de l'expertise ; la collaboration à la promotion, à la préparation, entre autres.

### B) Activités du réseau

#### SMART VILLAGES 2022 – LE CONGRÈS INTERNATIONAL QUI ABORDERA LES MODÈLES D'UTILISATION DES TECHNOLOGIES DIGITALES DANS LES ZONES RURALES MEDITERRANEENNES

Cette initiative est coordonnée par la Fundación del Olmo, une organisation sans but lucratif créée pour améliorer les conditions de vie des populations rurales, et la Fondation Assemblée des Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée (FACM), un réseau qui encourage le dialogue, les propositions et l'action citoyenne.

L'objectif de ce grand congrès international est d'apporter des connaissances, faisant de la région de Valencia une référence dans la mise en œuvre de modèles liés à l'utilisation des technologies numériques en milieu rural méditerranéen. Il est parrainé par la Generalitat Valenciana, Casa Mediterráneo, l'Assemblée parlementaire de la Méditerranée, le réseau des villes méditerranéennes Medcités, l'Université Jaume I de Castellón et le Centre pour l'Intégration Méditerranéenne (CMI), parrainé par le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS), entre autres.

SOCIALMED València se présente comme le premier festival des Droits Humains en la Méditerranée, une rencontre qui se concentre sur le cinéma et la création artistique concernant les problèmes sociaux liés géographiquement et culturellement à la mer Méditerranée.

Ainsi, son contenu offre « une vision globale des conflits générés autour de l'eau et, de cette manière, rapproche les Droits Humains des groupes en situation de plus grande vulnérabilité ».

Une initiative de la Mairie de Valencia et de la Fondation ACM qui prépare déjà son IIIème édition pour mars 2023. Voici les conclusions de l'édition 2022 consacrée à l'eau.

### C) Activités des cercles FACM

Le cercle de Rome, et ses membres sont plongés dans le tournage de séries de documentaires : "L'Assassinat de Giovanni Losardo" et "Peppe Valarioti, une leçon de médecin contre la 'ndrangheta". Ces deux documentaires concernent des histoires presque entièrement inconnues, bien qu'elles concernent deux politiciens assassinés par la 'ndrangheta, l'une des organisations mafieuses les plus puissantes et terribles d'Italie. Le soutien par la FACM met en évidence le lien étroit entre ces deux histoires et le combat pour les droits humains internationaux, avec l'objectif de promotion de la justice sociale en la Méditerranée.

Le cercle du Liban et l'entité Amel, collaborateur de la FACM, se sont lancés pour produire un roman graphique. Aرسال est un petit village libanais à la frontière avec la Syrie. Un petit trou noir qui, sans grande trace écrite, a été l'épicentre d'événements aux répercussions nationales et régionales. En cherchant, vous trouverez peu de choses sur cette ville suspendue entre identité libanaise et âme syrienne. La plupart des articles disponibles se



concentrent sur le conflit qui a eu lieu entre 2014 et 2017, lorsque des miliciens du soi-disant État islamique, Jabhat al Nosra et d'autres groupes ont pris le contrôle de la ville alors qu'ils menaçaient d'entrer au Liban, élargissant la ligne de front de la guerre en Syrie.

Cet été nous avons également visité le cercle du Monténégro afin d'étudier de nouveaux projets dédiés aux plus jeunes du réseau.

### D) Publications

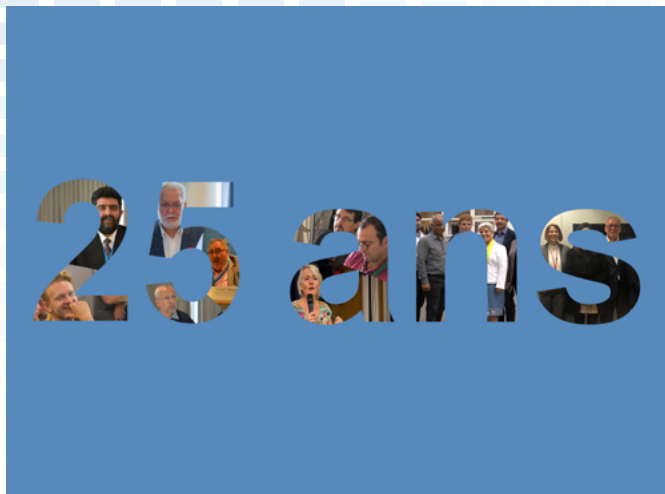
-Papier de recherche. La "minorisation politique" dans la structuration et la résolution des conflits au Moyen-Orient et en Afrique du Nord. Par : Salam Kawakibi, Directeur du CAREP Paris, membre du Conseil consultatif de la FACM et Julien Théron, enseignant à Sciences Po.

-La Méditerranée bat des records de chaleur et ce n'est pas une bonne nouvelle "Toute la Méditerranée occidentale connaît une vague de chaleur marine depuis le 16 mai environ", a expliqué au "HuffPost" Robert Schlegel, chercheur à l'Institut de la Mer de Villefranche.

-La guerre en Ukraine aggrave l'insécurité alimentaire - AKFAR/IEMed  
Par : Sébastien Abis et Anissa Bertin  
« L'invasion russe de l'Ukraine le 24 février provoque une onde de chocs sur les marchés internationaux énergétiques et agricoles, en raison du poids de ces deux pays sur ces secteurs stratégiques. »

## SEPTEMBRE

### A) Activité institutionnelle de la FACM



#### EUROMED DROITS FÊTE SES 25 ANS

La Fondation ACM, en tant que membre régional du réseau EuroMed Droits depuis octobre de l'année dernière, organise le 25<sup>ème</sup> anniversaire de l'organisation à dimension internationale. Le Réseau Euro-méditerranéen des Droits Humaines, mieux connu comme EuroMed Droits, est un des plus importants et actifs agents sociaux dans la protection des droits humains et dans la promotion de la démocratie dans la zone euro-méditerranéenne.

L'organisation a vu le jour en 1997 en tant qu'une plateforme de suivi de la Déclaration de Barcelone. Elle représente plus de 80 entités de défense des droits humains, institutions et individus dont le siège se trouve dans 30 pays différents. Elle procède également comme un forum régional pour les ONG de défense des droits humains et de groupe d'experts en promotion et protection des droits humains, notamment dans les zones de conflit actuelles.

#### PRÉSENTATION DE L'ANTHOLOGIE TRILINGUE DU LIVRE "LA ÚLTIMA COSTA" DE FRANCISCO BRINES

La présentation de l'œuvre du poète Francisco Brines « A la niebla. Para a névoa. Cap a la boira » a été réalisée par la FACM

en collaboration avec l'Institut Européen de la Méditerranée (IEMed). L'événement a eu lieu le 20 septembre au siège de l'IEMed et a bénéficié de la présence de : Àngels Gregori, directrice de la Fondation Francisco Brines et coordinatrice du « Encontre d'Escriptors de Mostra Viva del Mediterrani », Senen Florensa, président de l'IEMed, Vicent Garcès, président de la Fondation ACM et finalement, Josep Priera, poète et traducteur de l'œuvre.

Cette édition est une anthologie trilingue du livre « La última costa », un des plus emblématiques recueils de poèmes et lauréat du Prix Cervantes, produite par le Consell Valencià de cultura en collaboration avec la FACM et avec la Mostra Viva del Mediterrani. A la suite des précédents volumes dédiés à Konstantinos Kavafis, Ibn Khafaja originaire d'Alzira et Ausiàs March, le livre se compose d'une sélection de trente-trois poèmes traduits pour la première fois au valencien et portugais.

#### MOSTRA VIVA DEL MEDITERRANI FÊTE SA XÈME ÉDITION

L'événement culturel Mostra Viva del Mediterrani (MVM), promu par la Fondation ACM et l'Association des Citoyens de la Mostra Viva del Mediterrani, a célébré son 10<sup>ème</sup> anniversaire, positionnant la ville de Valencia comme la capitale culturelle de la Méditerranée pendant le développement de son programme. L'édition s'est déroulée du 22 septembre au 16 octobre, sous le slogan "Construire des ponts de culture pour la paix en Méditerranée".

Cette année, l'événement, qui vise à mettre en valeur la diversité culturelle de la région, a étendu ses sièges à un total de 19. En particulier, il convient de souligner la coopération établie avec l'institution de diplomatie publique Casa Mediterráneo qui a permis d'amener une partie du programme de la Trobada de música y Arts Visuals à Alicante, ou l'Encontre d'Escriptors à Barcelone ; tout cela grâce à la collaboration avec l'Institut Européen de la Méditerranée (IEMed).

Le MVM bénéficie de la collaboration de plus de cinquante entités publiques et privées, ainsi que du soutien institutionnel d'administrations euro-méditerranéennes telles que l'Assemblée parlementaire de la Méditerranée (APM) et le Centre pour l'intégration de la Méditerranée (CMI) ; d'administrations étatiques, régionales et locales par le gouvernement régional de Valencia (la Generalitat Valenciana), la Diputación provincial, la mairie de Valencia, le ministère de Culture et des universités. Cette année, des artistes de plus de 14 pays participeront à près de 60 activités liées à la littérature, aux arts du spectacle et à l'audiovisuel.

## TROBADA DE MUSIQUE À LA MÉDITERRANÉE

En cette édition du festival, l'accent est mis sur le langage universel de la musique dans toutes ses représentations, des plus immédiates aux plus internationales. Le concert principal de l'édition est « Tras las huellas de Xarq Al Andalus » (« Sur les traces de Xarq Al Andalus ») qui a eu lieu le 7 octobre en Casa Mediterraneo, en Alicante.

Il s'agit d'une production du MVM, basée sur l'album Xarq al-Andalus d'Al Tall avec Muluk El Hwa. Une sélection variée de poèmes réalisés par les poètes du Xarq al-Andalus, qui est devenue maintenant en chansons incorporées à la tradition poétique et musicale valencienne et méditerranéenne. En plus, 14 musiciens ont fait partie de cette production.

Le spectacle a connu un succès absolu lors de sa première session au Teatre El Musical de Valence. Grâce à la collaboration conjointe de la Fondation ACM et de Casa Mediterraneo, le concert a pu avoir cette deuxième session.

## ARTS VISUELS

Les expositions du MVM sont des expressions des différentes réalités et de la cul-



ture méditerranéenne.

Un exemple en est "El cálamo y la tinta", réalisé par la Fondation ACM et en collaboration avec Casa Mediterraneo, qui analyse la calligraphie islamique. Il réunit les réalisations techniques et artistiques qui se manifestent dans l'ensemble de l'expérience esthétique, avec la réalisation et la visualisation de la lettre de l'alphabet arabe. L'exposition s'est concentrée sur le travail individuel du célèbre calligraphe bosniaque, le Dr Ćazim Hadžimejlić, professeur à la faculté des beaux-arts de l'université de Sarajevo.

D'autre part, "Valencia Copyright" reprend l'esprit de différents dessinateurs valenciens qui ont participé au 12ème Festival d'Angoulême, qui s'est tenu en 1985, et pour lequel ils ont publié une série de dépliants sous le titre de Valencia Copyright. Parmi eux, Daniel Torres, Nacho Balaguer, Sento, Mique Beltrán, Micharmut et Miguel Calatayud. L'exposition a été donc un hommage à l'héritage de cette génération qui a donné naissance à l'un des mouvements les plus avant-gardistes de la bande dessinée européenne et qui continue d'influencer les auteurs ultérieurs.

«Retrospectiva de la obra de Antonio Camaró» ("Rétrospective de l'œuvre d'Antonio Camaró") est un exemple des œuvres de l'artiste désigné par l'UNESCO comme le peintre de l'harmonie et de la paix entre les différentes civilisations et cultures. Les thèmes les plus représentatifs de ses œuvres sont la diversité, le respect mutuel et la méditerranéité. En plus, le peintre est également l'auteur de l'affiche de cette édition de Mostra Viva del Mediterrani.



València, 22 setembre/16 octubre 2022

Les débats de cette année sont consacrés à trois grands thèmes : les femmes, les droits humains et, en particulier, la jeunesse.

«Mujer y activismo: Les archives des luttes des femmes en Algérie» («Femmes et activisme : Les archives des luttes des femmes en Algérie») aura comme protagonistes Lydia Saïdi, codirectrice du projet Les archives des luttes des femmes en Algérie, Zoubida Kouti, présidente du Petit Lecteur à Oran et membre du cercle FACM de cette ville, et Eva Máñez, photjournaliste et présentatrice de l'événement. Toutes trois ont discuté de l'histoire du mouvement féministe, en particulier du mouvement algérien.

En ce qui concerne les droits humains, le débat a porté sur le contexte socio-politique actuel de la zone méditerranéenne avec la collaboration de différents profils pertinents, d'intellectuels et d'artistes experts. Les participants étaient Fernando Flores, directeur de l'Institut des droits de l'homme de l'Université de Valencia, Maati Monjib, militante marocaine des droits humains, et Solafa Magdy Mahfouz Sallam, journaliste et protectrice des droits des femmes. Finalement, Lola Bañón, membre du Conseil Consultatif de la Fondation ACM, sera la modératrice.

Sur le plan de jeunesse, le Conseil méditerranéen de la jeunesse a été présenté pour la première fois à Valence. Un organisme composé de 30 jeunes qui aspirent à représenter la jeunesse de la Méditerranée. Le projet est une collaboration entre les Têtes de l'Art et la Fondation

ACM, soutenue par les régions de la Commission Interméditerranéenne de la Conférence of Peripheral Maritime Regions, Vénétie et le sud de la Provence Alpes Côte d'Azur.

## RÉCIT ORAL

Cette année a lieu le 40e anniversaire du premier « Rencontre d'Écrivains de la Méditerranée ». Un événement qui favorise la lecture et les rencontres entre les auteurs méditerranéens et leur public. Le slogan, à cette occasion, est « Entre guerra y paz » ("Parmi la guerre et la paix"), qui vise à attirer l'attention sur la situation de guerre que connaît l'Europe et sur la manière dont la littérature peut aider à surmonter ces situations désespérées.

Les récits oraux de cette édition ont porté également sur l'horreur de la guerre et ses conséquences dévastatrices. Mais il y a eu aussi une place pour les contes tradi-



tionnels d'Algérie, du Maghreb et de Grèce. L'objectif est de refléter l'importance des histoires transmises de bouche à oreille pour les régions méditerranéennes.

## B) Activités des cercles FACM

Des différents cercles de la FACM ont aussi participé activement au grand événement méditerranéenne, le festival Mostra Viva del Mediterrani.



## C) Publications



Vicent Torrent: “Desde Andalucía hasta Turquía la moneda musical es intercambiable”

« Casa Mediterráneo accueillera le concert intitulé « Sur les traces de Xarq Al-Andalus ». Une production de la Mostra Viva del Mediterrani basée sur l’album Xarq Al-Andalus, fruit de la collaboration entre le groupe valencien Al Tall et le groupe marocain Muluk el Hwa au cours des années 1980. Le concert, qui débutera à 20 heures, est en entrée libre jusqu’à épuisement de la capacité et peut également être suivi en streaming sur la chaîne YouTube de Casa Mediterráneo »



Pedrag Matvejevic’ : «Engagement et Méditerranéenneté», par Marc Casals

Rares sont ceux qui, comme l’auteur, ont su dessiner avec autant de précision le caractère méditerranéen qui nous unit. Membre honoraire du Conseil consultatif de la Fondation ACM, écrit à son sujet l’essayiste et balkaniste Marc Casals, que nous avons également eu le plaisir de rencontrer lors de la dernière édition de Socialmed, le festival méditerranéen des DRH.

“Le sarcasme du destin, le cosmopolitisme balkano-méditerranéen que Matvejevic a professé tout au long de sa vie l’a conduit à finir ses jours avec le même déracinement qu’il avait observé chez son père, Vsevolod : “Il se sentait comme un citoyen du monde que le monde avait laissé sans patrie. Il a toujours été un étranger, bien qu’il ait tout fait pour ne pas l’être”, conclut l’article de Marc Casals sur Pedrag Matvejevic.

L’identité classique, dynamique et diverse, par Joan Carles Martí

Retrouver le prestige de la littérature classique pour ne pas perdre la mémoire et affronter le présent avec connaissance, telle est la tâche à laquelle s’attelle l’Italien Nuccio Ordine (Diamante, 1958).

**07 OCTUBRE 2022**

20:00h. Casa Mediterráneo.  
Actividad abierta al público hasta completar aforo y emisión online.

**MOSTRA VIVA DEL MEDITERRANI.**  
Concierto. “Tras las huellas de Xarq Al-Andalus”. Con la Fundación Ciudadanos y Ciudadanas del Mediterráneo (FACM).

CASAMEDITERRANEO

## OCTOBRE

### A) Activité institutionnelle de la FACM

#### CONGRÈS INTERNATIONAL SMART VILLAGES 2022

Le 20 octobre a eu lieu le congrès international sur les villages intelligents de la Méditerranée (Smart Villages). L'objectif était d'apporter des connaissances, faisant de la région de Valencia une référence dans la mise en œuvre de modèles liés à l'utilisation des technologies numériques en milieu rural méditerranéen.

Cette initiative est coordonnée par la Fondation el Olmo, une organisation à but non lucratif créée pour améliorer les conditions de vie des populations rurales, et la Fondation Assemblée des Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée (FACM), un réseau qui favorise le dialogue, les propositions et l'action citoyenne.

Il est également parrainé par la Generalitat Valenciana et Casa Mediterráneo et avec le soutien institutionnel de l'Assemblée parlementaire de la Méditerranée, le réseau Medcités des villes méditerranéennes, l'Université Jaume I de Castellón de la Plana et le Centre pour l'intégration méditerranéenne (CMI), parrainé par le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS), entre autres.

#### FESTIVAL MED' ACTION 2022

Depuis 2014, plus de 8 000 jeunes méditerranéens ont été participants aux actions citoyennes du programme AJCM dans toute la Méditerranée. Une initiative de Tête de l'Art et de la Fondation ACM sponsorisée par les régions Lazio et SUD Pac, entre autres, et diverses entités collaboratrices. Cette année, le festival est de retour et se renouvelle : il devient le FESTIVAL MED'ACTION, du 17 au 23 octobre, avec une programmation en ligne et sur place.



Au programme, il y a eu des débats internationaux, des conférences en ligne, des Med Talks et des ateliers artistiques dans le cadre de la campagne méditerranéenne de l'Art pour Clim'Act. L'événement vise à promouvoir l'engagement des jeunes sur des questions liées à l'environnement, l'interculturalité, à l'égalité des chances et à la mobilité solidaire.

Et bien sûr, les traditionnels nettoyages simultanés ont eu lieu! Huit cercles de la FACM ont participé activement à ce grand défi de la collecte des déchets et du recyclage.

### B) Activités du réseau

#### LA FACM SOLIDAIRE AVEC L'INTELECTUEL MARROCAIN MAÂTI MONJIB EN RAISON DE L'INTERDICTION DE VOYAGER À VALENCIA

La Fondation ACM exprime sa solidarité avec Maâti Monjib et avec Mostra Viva del Mediterrani après que l'intellectuel marocain se soit vu refuser le droit d'embarquer dans son avion pour se rendre en Espagne.

La visite à Valencia était une participation au débat intitulé « DDHH al Mediterrani. Diferents països i realitats conversen » (« Les Droits Humaines en la Méditerranée. Des différents pays et des réalités discutent »), programmé le jeudi 13 octobre à 18h30 au Octubre Centre de Cultura Contemporània.

La Fondation ACM est ravie que Ofelia Vila, notre membre de la direction et, au même temps, secrétaire, reçoit la Haute Distinction de la Generalitat Valenciana. Il s'agit d'une reconnaissance de sa longue carrière dans la lutte pour la justice sociale, les droits des travailleurs et travailleuses et l'égalité des genres. C'est 'une reconnaissance de son travail et de sa ténacité à contribuer à une société valencienne et méditerranéenne plus cohésive, plus diverse et plus juste.

Nos plus sincères félicitations aussi à María Colomer, présidente de Mostra Viva del Mediterrani, pour le Prix de la Culture, une reconnaissance de sa contribution aux arts et à la culture qui s'étend à toute la Méditerranée.

Les conclusions de Smartvillages 2022 sont notamment les suivantes :

#### RÉUNION DU CONSEIL MÉDITERRANÉEN DE LA JEUNESSE (CMJ)

Elle a eu lieu à Santa Severa (Rome), du 6 au 9 octobre. Les principales questions abordées étaient la crise énergétique actuelle et future, auxquelles la FACM participe dans le cadre de ces actions dédiées à la jeunesse. Les discussions ont porté donc sur le travail sur le thème de l'énergie et de la crise énergétique et sur l'environnement et le changement climatique.



#### C) Activités des cercles FACM

Cette nouvelle édition de Med'Action, qui s'est tenue du 17 au 23 octobre, a vu la participation de 8 cercles de la Fondation Assemblée des Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée. Une moyenne de 8 à 12 cercles ont participé à chaque édition. Les cercles de cette année sont originaires de Catane, Chypre, Larache, Oran, Alexandrie, Le Caire, Thessalie et Le Kef.

Le cercle de Catane a regroupé 120 participants pour le Plogging Challenge. Ils font tous partie d'un réseau d'écoles, d'associations, d'universités et de communautés qui accueillent des UASC, en Italie et à l'étranger, et sont impliqués dans l'éducation interculturelle. La responsable de l'action est Melita Cristaldi et ils ont nettoyé la plage de Boschetto.

En ce qui concerne le cercle de Larache, le cercle a élaboré un programme très complet. Avec des activités telles qu'une exposition sur les oiseaux migrateurs qui caractérisent les zones humides du bassin de la rivière Lokus, une visite d'orientation sur les qualités écologiques de cette même rivière, une étude environnementale de terrain pour les enfants, parmi de nombreuses autres compétitions et activités récréatives.

D'autre part, l'équipe chypriote est composée par 8 personnes dirigées par Orestis Tringides. Ils ont choisi une plage située en face de la clôture sud de l'aéroport de Larnaca en raison de son importance environnementale : elle est proche de la zone du lac salé et les rochers ont tendance à accumuler beaucoup de déchets. Les cercles du Caire et d'Alexandrie ont peu de participants confirmés pour l'instant, ils ont donc décidé de mener l'action ensemble.

Sur un autre plan, "Better Times", une exposition d'art de collage par Federico Alcaro et organisé en collaboration avec l'Institut français de Larissa et la Fondation ACM et le cercle FACM de Thessalie,

a été présentée dans la salle d'exposition de l'Institut français de Grèce à Larissa du 7 au 21 octobre.

La discussion à propos de l'exposition, à partir de sa structure, de l'idée et des raisons pour lesquelles elle a été conçue comme un voyage multidimensionnel. Les œuvres d'art ont abordé cinq mégatendances (foi, technologie, changement climatique, frontières et pays frontaliers et géopolitique) qui dominent notre monde actuel.

Chaque œuvre est accompagnée d'un mot ou d'un néologisme qui lui est associé mais ne fournit pas de signification unique afin que le public puisse en trouver d'autres. Ces mots font partie d'un véritable vocabulaire dystrophique où certains sont bien connus et d'autres moins, donnant des interprétations différentes pour chacun, afin d'augmenter le degré de réflexion et de faire en sorte que les destinataires se sentent encore plus conscients des visions hétérotopiques, peut-être futures.

A partir de ce point, un dialogue créatif a été initié en montrant comment les images, reflétant et soulignant un possible futur hétérotopique, peuvent amener le public à devenir des sujets actifs du changement social.

## **D) Publications**

- L'établissement des politiques clairement différenciées avec les projets développés en milieu rural afin de ne pas s'engager dans un processus qui accroît la fracture numérique et accélère les processus de dépeuplement.

-L'erreur irréversible d'un investissement raté dans les zones rurales.

La nécessité d'éviter d'appliquer des politiques de développement numérique communes à tous les territoires. Les zones rurales ont leurs propres caractéristiques qui nécessitent des infrastructures TIC différentes.

-En outre, il est clair que la connectivité à large bande dans les villes et les villages doit intégrer des réseaux à longue portée qui permettent la connectivité dans les campagnes et les espaces naturels des grandes zones rurales et pas seulement dans les zones résidentielles, car il s'agit d'un outil fondamental pour éliminer la fracture numérique.

- En ce qui concerne les plateformes qui fournissent de multiples services spécifiques au milieu rural par le biais d'applications, il est également nécessaire d'intégrer la culture rurale dans des aspects tels que leur conceptualisation et le développement de processus d'utilisabilité adaptés à des profils spécifiques dans chaque cas.

-La progression dans la création de centres d'innovation, essentiels pour la transition numérique, en soulignant l'effort réalisé jusqu'à présent dans les villes pour créer des espaces d'apprentissage de la numérisation, ce qui n'existe pas encore dans les populations rurales et qui menace d'accroître la fracture numérique.

-La création des centres RuralTEC qui travaillent pour encourager l'apprentissage, promouvoir l'expérimentation et la génération de projets collectifs et réduire ainsi la fracture numérique, en projetant les territoires vers des espaces attractifs pour la vie et la production durable à partir d'une approche des usages adaptés et de la perspective et de la culture rurales.

- La nécessité d'établir un réseau de centres RuralTEC, en tant qu'outil essentiel dans les zones rurales pour assurer une transition numérique correcte et lutter contre la fracture numérique.

## NOVEMBRE

### A) Activité institutionnelle de la FACM

#### PRÉSENTATION DE “ANTOLOGIA MEDITERRÀNIA” DE JOSEP PIERA ÉDITION TRILINGUE

Le poète Josep Piera a présenté son œuvre *Antologia Mediterrànea* dans le “Palau de Forcalló, siège du Conseil Valencien de Culture. “ Je ne suis pas méditerranéen, mais je le sens dans le cœur, dans la tête, dans la vie, de parole et de voix. C’est celui la motivation et l’ambition de mon anthologie”, a exprimé. Il s’agit d’une édition trilingue, des versions française et espagnole en charge de Ricard Ripoll et Jaime Siles, respectivement. C’est le cinquième livre que le CVC (conseil valencien de Culture) a publié de poètes méditerranées en édition trilingue avec collaborations de la Mairie de Valence et de la Mostra Viva del Mediterráneo (MVM), selon a informé l’établissement lors d’un communiqué.

#### ASSAMBLÉE GENERAL MEDCITÉS

La Fondation Assemblée des Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée a participé et intervenue comme membre observateur dans l’Assemblée General de MedCités réalisée pendant deux jours à Larnaca (Chypre). À l’Assemblée General de MedCités célébrée à Larnaca/Chypre, Castellón de la Plana a été adhéree au réseau de villes méditerranées. L’Assemblée parlementaire de la Méditerranée/APM a été aussi intégrée, comme membre observateur. Au même temps, MedCités a été membre observateur de l’APM.

Le secrétaire général de l’APM Sergio Piazzini et Josep Canals, secrétaire général de MedCités ont remercié la Fondation ACM son travail de médiation pour arriver à ce résultat qui a ouvert de nouvelles perspectives pour la collaboration parmi la citoyenneté, les démocraties locales et les démocraties parlementaires de la Méditerranée.



#### CÉLÉBRATION DE LA JOURNÉE MONDIALE DE LA PÊCHE

En raison de la Journée Mondiale de la Pêche Artisanal et que la FAO ait déclarée la 2022 comme l’année de la pêche et l’aquaculture internationales, le Centre Mondial de Valence pour l’Alimentation Urbaine Durable (CEMAS) et la Fondation ACM ont organisée une “Journée de Pêche Artisanal de la Méditerranée. Culture, économie, société et environnement.”

Ces célébrations ont cherché à rappeler les valeurs économiques, sociaux, culturelles et environnemental de la pêche à la Méditerranée, et malgré eux, elle continue à souffrir d’une grande invisibilité sociale et politique. En plus, ils ont servi à tenir en compte la nécessité de changer la forme dans laquelle le monde gère la pêche internationale pour assurer les populations durables et les écosystèmes océaniques en bonne santé.

La journée a été réalisée ce 21 novembre dans la salle de réunion de l’ETSIAMN (École Technique Supérieure d’Ingénieurs Agronomiques et de l’Environnement Naturelles), à l’Université polytechnique de Valence. La FACM a réalisé une table ronde pour aborder les valeurs culturelles de la pêche et la mer à la Méditerranée.



Sont intervenus :

- María Gilabert. Directrice magazine de Casa Mediterráneo
- Victoria Vivancos. Chaire universitaire UNESCO Forum, Université et patrimoine Culturel de la UPV.
- Vicent Garcés. Président Fondation Assemblée des Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée.

#### MEDITERRÁNEA GASTRÓNOMA: FOIRE GASTRONOMIQUE DE LA MEDITERRANÉE

La Fondation ACM a présenté le livre "Paella y cuscús, una historia mediterránea" publié par la Fondation Assemblée des Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée et la Mairie de Valence, avec la collaboration de Mostra Viva del Mediterrani, Visit València et CEMAS, dans le cadre de la foire internationale Mediterránea Gastrónoma.

L'activité, située à l'espace thématique "La cuina amb molt de gust", consistait à une démonstration culinaire de paëlla et couscous en charge de Adolfo Cuquerella du restaurant La Granja de Sueca y de Zaher Misri, chef spécialisé en cuisine syrienne de Valencia Club Cocina (VCC).

En plus de disposer de l'intervention de:

- Paco Alonso, journaliste et créateur de Wikipaella
- Zino Seffadj, historien et créateur de CREI.
- Hadhemi Boukadida, investigatrice et membre du Conseil Méditerranéen de la Jeunesse.
- Vicent Garcés, président de la Fondation ACM et président honoraire de Mostra Viva del Mediterrani

La FACM avec « Molt de Gust », la marque de promotion agroalimentaire créée par le Conseil d'Agriculture, développement rural, émergence climatique et transition écologique de la Generalitat Valenciana, réalisera une deuxième édition du livre culinaire.

#### RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FACM

Le conseil d'administration internationale de la Fondation ACM, composé par 10 membres de la région méditerranéenne, s'est réuni ce 24 novembre. L'objectif a été d'approuver le plan d'action de la FACM pour l'année 2023 et le développement des axes stratégiques de la FACM: la coopération régionale, les valeurs démocratiques de liberté, paix et respect à la diversité culturelle dans la région.

#### REMISE DU PRIX « PONT DEL MEDITERRANI »

La dixième édition de « Mostra Viva del Mediterrani », organisée par la Fondation ACM, a octroyé les prix « Pont del Mediterrani » aux personnes et établissements qui contribuaient à favoriser le dialogue et la compréhension parmi les cultures des peuples méditerranéens. Les prix étaient reconnaissants du compromis de diverses associations et personnalités avec les valeurs que le concours de respect et relations interculturelles à la Méditerranée promouvait et ils cherchaient

de distinguer l'activisme en faveur de la récupération des ponts socioculturels et la reconnaissance universelle des cultures voisines.

La traditionnelle cérémonie de remise de prix a été réalisée le 4 novembre dans la Chapelle Sagesse de LA NAU, Centre Culturel de l'Université de Valence et elle a été menée par Amàlia Garrigós et animée par la chanteuse Fátima Rü.

Dans cette édition le compromis avec la Méditerranée de l'actrice Rosana Pastor, la chanteuse Maria del Mar Bonet, l'Association maroquine ASTICUDE, Casa Mediterráneo, l'illustrateur Daniel Torres, le journaliste et écrivain Miguel Ángel Villena et Ricard Pérez Casado, ancien maire de Valence, a été reconnu. L'événement s'est déroulé avec la présence de l'adjointe au maire Sandra Gómez et la conseillère de la jeunesse et la coopération au d

éveloppement du conseil municipal de Valence Maite Ibáñez.



## B) Activités du réseau

**JOURNÉE DE LA MÉDITERRANÉE : 28 NOVEMBRE** - Le 28 novembre a eu lieu la célébration de la Journée de la Méditerranée. Une date spéciale qui a offert une occasion annuelle de promouvoir les échanges interculturels, de célébrer la coopération, d'embrasser la diversité et de renforcer les liens entre les pays méditerranéens. Une journée pour célébrer l'identité partagée, le patrimoine commun et l'amour pour ce qui nous unit. C'est aussi un rappel que les similitudes



entre les pays qui composent la Méditerranée l'emportent largement sur leurs différences, car ils partagent tous une identité méditerranéenne.

La Journée de la Méditerranée a mis particulièrement l'accent sur la dimension culturelle, car il s'agit d'une composante importante de notre identité et nos origines. C'est pourquoi, au cours de cette journée, des événements, des tables rondes, des expositions et des festivals étaient organisés dans toute la région afin de renforcer les liens entre les différents pays, de promouvoir les échanges culturels et d'embrasser la diversité. La Fondation ACM se joint aux célébrations en rendant visible son engagement envers les citoyens de la région à travers la diffusion des webinaires réalisés dans le cadre de l'action conjointe Med Action et axés sur la mobilité et la jeunesse et sur le genre et le climat, en tant que défis pour l'avenir.

## C) Les activités sur internet

### III CONGRÈS MÉDITERRANÉEN DE MUSIQUE ET SCIENCE

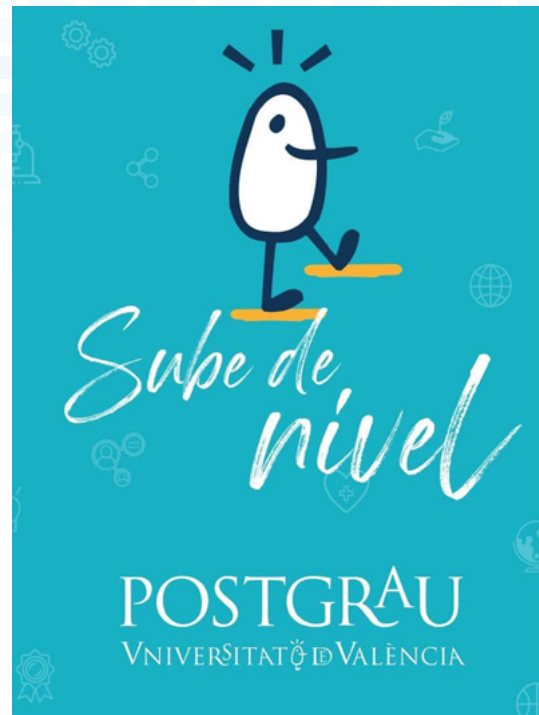
La présentation de la 3e édition du Congrès méditerranéen de la musique et des sciences a eu lieu pendant le festival international Mostra Viva del Mediterrani (MVM). Dont le nom correspond au « Répartition des ressources : Science des matériaux dans le développement technologique et musical ». Il avait pour objectif d'être un événement annuel qui réunit différentes personnalités de la musique et de la science dans l'aire méditerranéenne dont la finalité était de mettre en commun ce qui a influé sur l'interrelation de la musique et de la science.



Le congrès a été organisé par la Fondation Assemblée des Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée (FACM) en collaboration avec Mostra Viva del Mediterrani (MVM) auquel ont fait partie :

- Maria Colomer Pache, présidente de Mostra Viva del Mediterrani.
- Ali Esquembre Kučukalić, coordinateur du Congrès de la Musique et de la Science.
- Manuel Muñoz, journaliste et ex-directeur du Palau de la Música de València.

Il y a également eu un entretien avec le professeur Dino Habibović, assistant principal de recherche et d'enseignement à l'Université de Sarajevo, et une performance musicale à la guitare par le professeur Mirza Redžepagić, musicien bosniaque spécialisé en musique traditionnelle méditerranéenne et flamenco.



DIPLÔME D'EXPERT UNIVERSITAIRE EN SOCIÉTÉS MÉDITERRANÉENNES : CITOYENNETÉ ET MUTATION SOCIOPOLITIQUES EN LA MÉDITERRANÉE

Le premier diplôme universitaire sur les Sociétés Méditerranéennes a clôturé sa période de préinscription. Le diplôme, promu par la Fondation ACM en collaboration avec la Faculté des sciences sociales de l'Université de València, s'adresse à un profil d'étudiants multidisciplinaires qui pourront approfondir les questions liées à la région méditerranéenne. Les élèves de cette première édition ont commencé ses cours le 2 novembre et ont reçu des bourses d'études fournies par la FACM.

Il aborde, en plus, des questions liées à la politique, à la sociologie, à la culture, à l'environnement et à la coopération, en mettant l'accent sur les droits humains et la migration, et plus particulièrement sur les enfants, d'un point de vue international et national.

Le diplôme a été codirigé par les professeurs José Manuel Rodríguez Victoriano et Lola Bañon, et bénéficie de la collaboration du philosophe Edgar Morin et d'un large éventail de professeurs d'universités et d'institutions de référence de la Méditerranée.



## DÉCEMBRE

### A) Activité institutionnelle de la FACM

INAUGURATION DU CERCLE ACM D'ALICANTE- L'inauguration officielle du Cercle ACM d'Alicante a eu lieu le 5 décembre à 19h avec un événement dédié à la migration et au refuge, coïncidant avec la semaine internationale des réfugiés. Jorge Olcina (directeur du siège de l'UA), Vicent Garcès (président de la FACM), Naïma Benaïcha (coordinatrice du Cercle d'Alicante et professeur à l'UA) et Yasmina Bencheub (directrice du Centre des mineurs de la Fondation Dlagrama. Parmi les participants figuraient le directeur général de Casa Mediterráneo, Andrés Perelló et le secrétaire régional à la coopération et à la qualité démocratique, Toñi Serna Serrano.

La constitution formelle du cercle s'est réalisée en août. Il s'agit du troisième cercle ACM en Espagne, ce qui amène à 32 le nombre total de cercles citoyens de la Fondation ACM dans le bassin méditerranéen. Naïma Benaïcha Ziana, professeure à l'université d'Alicante dans le domaine des études arabes et islamiques, est la coordinatrice de ce cercle. Le cercle est composé par des personnalités du monde de la culture, des affaires et de la société civile.

APM EURO: FORUM ECONOMIQUE DE LA MÉDITERRANÉE ET LE GOLFE- La plateforme de dialogue politique et de coopération parlementaire dans les régions euro-méditerranéennes et du Golfe, plus connue sous le nom d'Assemblée parlementaire de la Méditerranée (APM), a organisé un forum les jours 7 et 8 décembre. Les activités de l'APM se sont organisées en grands domaines de travail sous l'égide de trois comités permanents. Cet événement s'est inscrit dans le cadre du deuxième comité, qui était axé sur la coopération économique, sociale et environnementale et s'est déroulé à Marrakech (Maroc). La Fondation Assemblée des Citoyens et Citoyennes de la Médite-



ranée est membre observateur de l'APM. "DIALOGUES POUR LA INTERCULTURALITÉ": 15 DÉCEMBRE- BARCELONA

La fondation ACM a participé le 15 décembre à la journée "Dialogues pour la interculturalité" qu'organise chaque année la Fondation secrétariat gitan, Fondation "la caixa" et Club Roma au palais Macaya, à Barcelone.

Dans un contexte où les discours d'exclusion tendent à nier ou à ignorer la diversité, ou à l'exacerber en mettant l'accent sur la différence, cette conférence cherchait à susciter un débat sur la valeur des relations interculturelles, de la reconnaissance de la diversité culturelle comme facteur de développement et dans le cadre des Droits Humains.

La session s'est déroulée comme suit :

- Conférence inaugurale : Najat El Hachmi
- Table ronde "Diversité, refuge et interculturalité"
- Moderateur: Nacho Corredor
- Intervenantes : Manuela Fernández, Blanca Garcés et Esmá Kucukalic
- Clôture : Jaume Lanaspá



CONSEIL MÉDITERRANÉEN DE LA JEUNESSE  
MEDITERRANEAN YOUTH COUNCIL  
المجلس الشبابي المتوسطي

LA CMJ A PARTICIPÉ À LA CINQUIÈME ÉDITION « MÉD DU FUTUR » Du 5 au 7 décembre a eu lieu à Marseille la 5ème édition de Med du Futur, organisée par la Région Sud, dans laquelle le Conseil Méditerranéen de la Jeunesse a participé. Le conseil méditerranéen de la Jeunesse est une assemblée de 40 jeunes méditerranéens engagés avec la défense de la voix de la jeunesse méditerranéenne.

Il était composé par des jeunes dynamiques de toute la région méditerranéenne, du Kosovo jusqu'à la Chypre, le Liban, la Palestine, l'Algérie, le Maroc, l'Égypte, l'Espagne, l'Italie et la France.

“Pour nous, le Conseil Méditerranéen de la Jeunesse est une occasion pour faire entendre nos idées, pour transmettre de messages à travers d'actions communes, mais aussi pour établir un dialogue avec les autorités locales, régionales et nationales dans nos respectifs pays”.

Le CMJ a été officiellement installé le 7 février dans le cadre du forum des mondes méditerranéens qui s'est tenu à Marseille les 7 et 8 février 2022.

Le sujet transversal élu par les membres pour le 2022 est : “Construire demain: préparation des jeunes pour l'avenir”.

La Fondation ACM est membre fondatrice et historique de cette initiative et dans l'actualité membre du comité de support, comme représentant du réseau de la société civile.

## B) LECTURES D'INTÉRÊT

“Ressources, stratégies et potentialités pour la durabilité du système alimentaire dans la région méditerranéenne”

Livre publié par CEMAS avec la collaboration de la Fondation ACM, la Mairie de Valence, la Generalitat Valenciana et la députation de Valence. La monographie contenait le fabuleux travail de recherche de Noelia et Ester Betoret et offrait l'occasion de faire partie de notre espace commun de rencontre, de paix et de sagesse. Geo Barents: “ Le droit de rester au port est garanti par la loi”

Déclaration de Juan Matías Gil, coordinateur général des opérations de Médecins Sans Frontières en Méditerranée, sur la situation à bord du Geo Barents après que le nouveau gouvernement italien l'ait empêché de débarquer.



Entretien a salam kawakibi

Salam Kawakibi est directeur du Centre arabe de Recherches et d'Études Politiques de Paris et membre du conseil consultatif de la Fondation Assemblée des Citoyens et Citoyennes de la Méditerranée. Intervention de Ricard Pérez Casado dans les prix pont del mediterrani

Ricard Pérez Casado était le maire de Valence au 1979-1989 et président de l'Institut Européen de la Méditerranée parmi les années 2005-2007. Il a été récompensé lors des prix Pont del Mediterrani 2022 pour son engagement avec la Méditerranée.

## 4.1. LA FACM DANS LES MÉDIAS

### 4.1.1 Janvier

-Casa Mediterráneo y FACM, unidas por el conocimiento de las culturas y sociedades del Mediterráneo: [https://www.lespanol.com/alicante/cultura/20220114/casa-mediterraneo-facm-unidas-conocimiento-culturas-sociedades/642436008\\_0.html](https://www.lespanol.com/alicante/cultura/20220114/casa-mediterraneo-facm-unidas-conocimiento-culturas-sociedades/642436008_0.html)

### 4.1.2 Février-mars

-FACM Ibrahimu Spahiću dodijelila priznanje 'Mediterranean Citizens' Card': [https://fena.ba/article/1258073/facm-ibrahimu-spahicu-dodijelila-priznanje-mediterranean-citizens-card?fbclid=IwAR2c6FKX\\_vF3KxoE9dVDc12C9mUvmKYdn0TTJEFoFJC-qYWOgXRxKE0ScGLw](https://fena.ba/article/1258073/facm-ibrahimu-spahicu-dodijelila-priznanje-mediterranean-citizens-card?fbclid=IwAR2c6FKX_vF3KxoE9dVDc12C9mUvmKYdn0TTJEFoFJC-qYWOgXRxKE0ScGLw)

### 4.1.3 Avril

-Brines en valenciano y portugués: <https://www.levante-emv.com/safor/2022/03/29/brines-valenciano-portugues-64385029.html>

-Un centenar de personas debaten en la Casa Árabe sobre cómo perfilar una estrategia contra el odio: <https://www.madrid24horas.com/madrid/gente/un-centenar-de-personas-debaten-en-la-casa-arabe-sobre-como-perfilar-una-estrategia-contra-el-odio/>

-SOCIALMED 2022, el Festival de los Derechos Humanos del Mediterráneo, ya tiene cartel: <https://www.hortanoticias.com/socialmed-2022-el-festival-de-los-derechos-humanos-del-mediterraneo-ya-tiene-cartel/>

### 4.1.4 Mai-juin

-La Generalitat y Casa Mediterráneo impulsan un congreso para fomentar 'smart villages' y frenar la despoblación: [https://alicantepiazza.es/la-generalitat-y-casa-mediterraneo-impulsan-un-congreso-para-fomentar-smart-villages-y-frenar-la-despoblacion?fbclid=IwAR0hteOlimdIMDddQVkj\\_-Aib18G5E-2GmxP-xsygsAtWF4LunmiHwfy98](https://alicantepiazza.es/la-generalitat-y-casa-mediterraneo-impulsan-un-congreso-para-fomentar-smart-villages-y-frenar-la-despoblacion?fbclid=IwAR0hteOlimdIMDddQVkj_-Aib18G5E-2GmxP-xsygsAtWF4LunmiHwfy98)

-SOCIALMED premia a la actriz y palestina Hiam Abbass: <https://www.europapress.es/comunitat-valenciana/noticia-socialmed-premia-actriz-activista-palestina-hiam-abbass-20220528172326.html>

-Mostra Viva celebra el seu desé aiversari amb una edició dedicada a la pau al Mediterrani: <https://www.europapress.es/valencia/noticia-mostra-viva-celebra-seu-dese-ani-versari-amb-edicio-dedicada-pau-mediterrani-20220606111636.html>

-Mostra Viva 'ficha' al premio Nobel Orhan Pamuk: <https://valenciaplaza.com/mostra-viva-ficha-al-premio-nobel-orhan-pamuk>

-El agua, punto central del Festival de derechos Humanos del Mediterráneo SOCIALMED 2022: <https://www.europapress.es/comunitat-valenciana/noticia-agua-punto-central-festival-derechos-humanos-mediterraneo-socialmed-2022-20220505212757.html>

-Pueblos inteligentes en la Comunitat Valenciana con los <<Smart Villages>>: <https://cas->

[tellondiario.com/pueblos-inteligentes-en-la-comunitat-valenciana-con-los-smart-villages/](http://tellondiario.com/pueblos-inteligentes-en-la-comunitat-valenciana-con-los-smart-villages/)

#### 4.1.5 Septembre-Octobre

-El CVC edita una antología trilingüe de poemas de Francisco Brines: <https://www.20minutos.es/noticia/4871747/0/el-cvc-edita-una-antologia-trilinguee-de-poemas-de-francisco-brines/>

-La décima Mostra Viva tendrá 60 actividades y amplía sus sedes hasta las 19: <https://www.lavanguardia.com/vida/20220914/8524737/decima-mostra-viva-tendra-60-actividades-amplia-sedes-19.html>

-La Mostra Viva viaja por la caligrafía árabe: <https://valenciaplaza.com/la-mostra-viva-saca-pecho-de-la-caligrafia-arabe>

-Las entidades presentes en Smart Villages 2022 alertan del riesgo de aumento en la brecha digital de los entornos rurales sobre las ciudades: <https://www.agronewscomunitatvalenciana.com/las-entidades-presentes-en-smart-villages-2022-alertan-del-riesgo-de-aumento-en-la-brecha-digital>

-Smart Villages 2022 alerta sobre el riesgo del abandono de las zonas rurales y sus efectos sobre la población: <https://www.agronewscomunitatvalenciana.com/smart-villages-2022-alerta-sobre-el-riesgo-del-abandono-de-las-zonas-rurales-y-sus-efectos-sobre-la>

-Los ‘pueblos inteligentes’ exponen en Vilafranca sus propuestas para combatir la despoblación: <https://castellonplaza.com/lospueblosinteligentesexponenenvilafrancasuspropuestasparacombatirladespoblacion>

-Mostra Viva crece en su décimo aniversario, “viaja” a Barcelona y Alicante y amplía sus sedes en València: <https://www.europapress.es/comunitat-valenciana/noticia-mostra-viva-crece-decimo-aniversario-viaja-barcelona-alicante-amplia-sedes-valencia-20220909152955.html>

#### 4.1.6 Novembre – Décembre

III Congrès Méditerranéen Musique et Sciences regarder les présentations :

1. <https://youtu.be/Ms32arLAo3o>

2. <https://www.youtube.com/watch?v=mHVg503ln6A>

Conclusions I Congreso Internacional Smart Villages LIENS:

Première journée, siège d’Alicante: <https://youtu.be/rAWs-XRgX3U>

Deuxième journée, siège d’Alicante: <https://youtu.be/OzLq5Etr6A>

Troisième journée, siège d’Alicante: <https://youtu.be/9UgUJJwkjBU>

Siège de Valence: <https://youtu.be/v3DsOZBmZsc>

Siège d'Aras de los Olmos: <https://youtu.be/4-b8BO9R2Gc>

Siège Villafranca del Cid: [https://youtu.be/ZbtCUJ\\_3bCg](https://youtu.be/ZbtCUJ_3bCg)

Carne cruda radio: <https://www.spreaker.com/user/carnecruda/cc-como-seran-los-pueblos-del-futuro>

REMISE DU PRIX « PONT DEL MEDITERRANI » <https://www.levante-emv.com/cultura/2022/11/06/pemios-pont-mediterrani-mostra-viva-78179831.html>

MEDITERRÁNEA GASTRÓNOMA: FOIRE GASTRONOMIQUE DE LA MEDITERRANÉE <https://medios.uchceu.es/elrotativo/2022/11/13/paella-y-cuscus-dos-platos-que-marcan-la-historia-del-mediterraneo/>

PRÉSENTATION DE “ANTOLOGIA MEDITERRÀNIA” DE JOSEP PIERA ÉDITION TRILINGUE <https://medios.uchceu.es/elrotativo/2022/11/13/paella-y-cuscus-dos-platos-que-marcan-la-historia-del-mediterraneo/>

### **Annexe : Lectures d'intérêt**

GUERRE D'ALGÉRIE “Ce livre propose un vaste panorama de cette mémoire binationale qui s'effrite chaque jour un peu plus. Soixante ans après – et au cœur d'une Ve République dans laquelle nous vivons encore, elle-même issue des conséquences directes de la guerre d'Algérie –, que reste-t-il aux jeunes générations de cette mémoire de la guerre d'Algérie ? L'Algérie vit dans le sang de beaucoup de Français par la représentation nationale, culturelle, et artistique qui s'en dégage au quotidien.” Sortie du dernier livre de Sébastien Boussois, membre du Conseil Consultatif de la FACM. Guerre d'Algérie: Le trou noir de la mémoire : Boussois, Sébastien, Stora, Benjamin: Amazon.es: Livros

Le grand entretien: Edgar Morin, membre d'honneur Conseil consultatif de la FACM GRAND ENTRETIEN. Edgar Morin signe “Réveillons-nous !” : “J'aimerais bien vivre encore le temps de voir comment se dessine l'histoire humaine” (francetvinfo.fr)

Amel, entité collaboratrice de la FACM, nominée pour le prix Nobel de la paix. Amel nominée pour le prix Nobel de la paix - L'Orient-Le Jour (lorientlejour.com)

IEMed Mediterranean Yearbook 2022. IEMed Mediterranean Yearbook 2022 : IEMed

LA GUERRE EN UKRAINE ET LA LUTTE POUR LES DROITS DE L'HOMME DANS L'EURO-MÉDITERRANÉE PAR EuroMed Droits. La FACM est membre régional d'EuroMed Droits. “La guerre en Ukraine est effrayante par son potentiel d'effusion de sang, et les perspectives d'une nouvelle escalade de la guerre sont vraiment terrifiantes. Pourtant, les répercussions sur la région euro-méditerranéenne pourraient s'avérer douces-amères. Très amères en raison du gaspillage horrible, inutile et totalement injustifié de vies humaines en Ukraine. Amères également en raison des risques élevés que comporte le processus. Mais douce, parce que nous pourrions, pour la première fois depuis longtemps, assister à un effort réel et concerté des démocraties libérales du monde visant à défendre les valeurs de l'ordre libéral : la démocratie, l'État de droit et les droits humains ». <https://euromedrights.org/publication/war-in-ukraine-and-the-fight-for-human-rights-in-the-euro-mediterranean/?fbclid=IwAR07HNQ5de5GOW->

[mo8-uQVSoH1kkWVGhhIGilAsEeLiiGRdm22oHk95ouRJY](#)

Ahmed Driss membre du Conseil d'Administration de la FACM: le référendum pourrait confirmer le penchant dictatorial de Kais Saïed Ahmed Driss : le référendum pourrait confirmer le penchant dictatorial de Kaïs Saïed (businessnews.com.tn)

Analyse La guerre en Ukraine menace la sécurité alimentaire en Méditerranée et le prix des produits agricoles par Regina Laguna, Círculo FACM València <https://valenciaplaza.com/la-guerra-de-ucrania-amenaza-la-seguridad-alimentaria-en-el-mediterraneo-y-el-precio-de-los-productos-agricolas?fbclid=IwAR3P9d9IX8kS5PB3cdAb-Qd3-c2z6wwWLifgRqeesSBEldAlvBpkOSwBERS4>

FORUM POUR LA PAIX : L'invasion de l'Ukraine se transforme rapidement en une guerre intercontinentale. Au milieu de cette escalade soudaine, l'Internationale progressiste convoque son premier forum international pour la paix. Réunissant des militants anti-guerre, des parlementaires et des organisateurs, le forum explorera les voies d'une paix durable de l'Ukraine aux quatre coins du monde. <https://act.progressive.international/paz/?fbclid=IwAR0k1WevytYgS11Y9CBtrRNqWIoLjMvCfAsPS2vDdKV-tvMcap-sjnYn9jss>

Salam Kawakibi est directeur du Centre arabe de Recherches et d'Études Politiques de Paris et membre du conseil consultatif de la FACM. Entretien: [https://youtu.be/Jr\\_gMcMoVYk](https://youtu.be/Jr_gMcMoVYk)

Ricard Pérez Casado était le maire de Valence au 1979-1989 et président de l'Institut Européen de la Méditerranée parmi les années 2005-2007. Il a été récompensé lors des prix Pont del Mediterrani 2022 pour son engagement avec la Méditerranée.

Lecture: [https://fundacionacm.org/es/2022/11/07/intervencio-de-ricard-perez-casado-premi-pont-al-compromis-cultural-del-mediterrani-de-mvm-2022/?fbclid=IwAR3g-qMEHmUXD6tIvvi3JVgpyYS0nZb7KrdIYUE35vQd\\_6PjFdPBUM6U7JY](https://fundacionacm.org/es/2022/11/07/intervencio-de-ricard-perez-casado-premi-pont-al-compromis-cultural-del-mediterrani-de-mvm-2022/?fbclid=IwAR3g-qMEHmUXD6tIvvi3JVgpyYS0nZb7KrdIYUE35vQd_6PjFdPBUM6U7JY)

EuroMed Rights: Une Initiative Citoyenne Européenne pour interdire les produits issus des colonies Lecture: <https://euromedrights.org/fr/publication/une-initiative-citoyenne-europeenne-pour-interdire-les-produits-issus-des-colonies-2/>

## ANNEXE : PUBLICATIONS



PDF



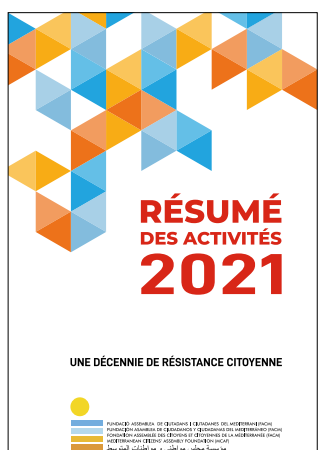
PDF



PDF



PDF



PDF



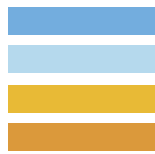
PDF



PDF



PDF



FUNDACIÓ ASSEMBLEA DE CIUTADANS I CIUTADANES DEL MEDITERRANI (FACM)  
FUNDACIÓN ASAMBLEA DE CIUDADANOS Y CIUDADANAS DEL MEDITERRÁNEO (FACM)  
FONDATION ASSEMBLÉE DES CITOYENS ET CITOYENNES DE LA MÉDITERRANÉE (FACM)  
MEDITERRANEAN CITIZENS' ASSEMBLY FOUNDATION (MCAF)  
مؤسسة مجلس مواطني و مواطنات المتوسط

## Contacts FACM

San Francisco de Borja, 20-8 46007 València (Espagne)

**TEL:** 00-34 963 21 95 58

**FACEBOOK:** @FundacionACM

**WEB:** [www.fundacionacm.org](http://www.fundacionacm.org)

**TWITTER:** @Fundacion\_ACM

**MAIL:** [info@fundacionacm.org](mailto:info@fundacionacm.org)

**YOUTUBE:** [youtube.com/channel/UC-nIhdgucJqZbc5ECiUgiEA](https://youtube.com/channel/UC-nIhdgucJqZbc5ECiUgiEA)

## Avec le soutien de:



Fondation Charles Léopold Mayer  
pour le Progrès de l'Homme